



Fides

14/2011
16.12.2011

Katolinen hiippakuntalehti. Katolskt stiftsblad. 74. vuosikerta. ISSN 0356-5262.



Tässä lehdessä

TOIMITUKSELTA
2 Pääkirjoitus

UUTISIA
3 Uutisia hiippakunnasta ja maailmalta

OREMUS
5 Hengellistä aineistoa

PAIMENELTA
6 Piispan paimenkirje adventin aikana 2011

BÖNEAPOSTOLATET
7 Böneapostolatets böneämnen för 2012

OHJELMA
8 Seurakunnat
9 Tapahtumat

RUKOUKSEN APOSTOLAATTI
10 Rukouksen apostolaatin rukousaiheet 2012
10 Prayer Intentions 2012

ARTIKKELEITA
6 Maallistumisilmiö
10 Loppiaisen kodinsiunaus
11 Adventtikeräys
12 Muukalaisia kaikki
14 Meditaatio kuolemasta II

LUKIJOILTA
14 Khrysostomos för oss
15 Hitaasti syttyvä hiippakunta ja vaeltavat muukalaiset

NUORILLE
15 Tapaaminen Jeesuksen kanssa: Viinipuu ja Jeesus

IN ENGLISH
16 Some material in English



Foorumi "Suomalaiset katolilaiset ja maahanmuuttajat" lauantaina 19.11. kokosi piispa Teemu Sipon SCJ johdolla noin 70 osallistujaa luterilaiseen Johanneksen seurakuntasaliin. Tilaisuus oli piispan, Studium Catholicumin ja isä Marco Pasinaton järjestämä.



Fideksen vuosi 2012 (75. vuosikerta)

nro	dl	ilmestyy*
1	2.1.	13.1. (12.2.)
2	30.1.	10.2. (11.3.)
3	27.2.	9.3. (15.4.)
4	2.4.	13.4. (13.5.)
5	30.4.	11.5. (10.6.)
6+7	28.5.	8.6. (12.8.)
8	30.7.	10.8. (16.9.)
9	3.9.	14.9. (14.10.)
10	1.10.	12.10. (11.11.)
11	29.10.	9.11. (16.12.)
12	3.12.	14.12. (13.1.)

*) Sulkuihin on merkitty se päivämäärä, johon asti lehdessä julkaistavat ohjelmat ja ilmoitukset on syytä antaa.

Katolinen hiippakuntalehti Fides

Päätoimittaja: Marko Ter vaportti. Toimitus ja tilaukset: Katolinen tiedotuskeskus, Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puhelin 09-6129470. Fax 09-650715. Pankkiyhteys: (IBAN) FI98 8000 1901 2425 53, (BIC) DABAFIHH. Ilmestyy 14 kertaa vuodessa. Vuosikerta 30 €, ulkomaille 35 €.

Katolskt stiftsblad Fides

Huvudredaktör: Marko Ter vaportti. Redaktion och prenumeration: Katolsk informationstjänst, Sankt Henriksplatsen 1 B, 00140 Helsingfors. Telefon 09-6129470. Fax 09-650715. Bankförbindelse: (IBAN) FI98 8000 1901 2425 53, (BIC) DABAFIHH. Ut kommer med 14 nummer årligen. Prenumeration 30 €, till utlandet 35 €.

PAINO / TRYCK
I-print Oy, Seinäjoki

INTERNET
katolinen.net > fides
fides@catholic.fi

OSOITTEENMUUTOKSET JA ILMOITUKSET /
ADDRESSFÖRÄNDRINGAR
OCH ANNONSER
info@catholic.fi

Kutsu pyhyyteen

Seimen lämpöön tai puhtaimman äitinsä syliin käärityn Jeesus-lapsen sanoma on selvä. Niin kuin jokainen vauva, aivan erityisellä ja korotetulla tavalla lihaksitullut Vapahtaja kutsuu meitä kaikkia löytämään itsestämme sen puhtaan viattomuuden, josta todellinen rakkaus kumpuaa. Synnin tahrina luontomme ei välttämättä helposti anna periksi, mutta uskoakseni monilla ihmisillä on myös toisenlaisia kokemuksia. Ripin avulla he ovat saaneet kokea sitä suurta iloa ja mielen keveyttä, jota vain puhdas sydän voi tarjota. Kukaan meistä ei ole täydellinen, mutta mitä kohti me sitten kuljemme, jos emme edes yritä tulla päivä päivältä paremmiksi ihmisiksi ja muokata elämäämme Jumalan tahdon mukaiseksi? Kutsuun ei vastata pysähtymällä vaan sitä noudattamalla.

Tie täydellisyyteen, pyhyyteen, on täynnä pieniä valintoja, tekoja ja tekemättä jättämisiä. Juuri siksi on mielestäni sopivaa näin joulun alla, viattoman Jeesus-lapsen näkyvän kutsun säestämänä lukea uudelleen Vatikaanin II kirkolliskokouksen dogmaattisen konstituution *Lumen gentiumin* sanat "yleisestä kutsumuksesta pyhyyteen kirkossa":

Herra Jeesus, jumalallinen Mestari ja kaiken täydellisyyden esikuva, saarnasi kaikille opetuslapsille, mihin säätyyn he sitten kuuluivatkin, sitä elämän pyhyyttä, jonka alkulähde ja täydellistäjä hän itse on: "Olkaa täydelliset niin kuin teidän taivaallinen Isänne on täydellinen" (Matt. 5:48). ...

On siis kaikille selvää, että kaikki uskovat, olipa heidän säätynsä tai asemansa mikä tahansa, on kutsuttu kristillisen elämän täyteyteen ja täydelliseen rakkauteen.[4] Myös maallisessa yhteiskunnassa tämä pyhyys edistää entistä inhimillisempää elämäntapaa. Tämän täydellisyyden saavuttamiseksi uskovien tulee Kristukselta saamiensa lahjojen mitan mukaan käyttää kaikkia voimiinsa voidakseen seurata Kristuksen jälkiä ja muovautua hänen esikuvansa kaltaisiksi, noudattaa kaikessa Isän tahtoa ja siten koko sydämestään omistautua Jumalan kunnialle ja lähimmäisen palvelemiseen. Tällä tavoin Jumalan kansan pyhyys tuottaa runsaita hedelmiä, kuten Kirkon historia niin selvästi osoittaa sen monien pyhimysten elämässä. (*Lumen gentium*, 40)

Ehkäpä lähestyvä joulun aika voi tuoda elämämme vilheen keskelle myös sitä hiljaisuutta ja rauhaa, jota etsivä ihmissydän tarvitsee voidakseen lähestyä Jumalan salaisuutta ja oppia tuntemaan paremmin Kristusta, tosi ihmistä ja tosi Jumalaa.

Rauhallista joulua! Fridfull jul! A Peaceful Christmas!

M. Ter vaportti

Katolinen kirjakauppa

Katolisen tiedotuskeskuksen kirjakauppa on nyt verkossa. Tutustu kirjavalikoimaamme ja tee turvallisesti ostoksia verkkopankkitunnuksillasi.

Valikoimamme laajenee koko ajan, lisäksi lisäämme ruotsin- ja englanninkielisten kirjojen määrää.

katolinenkirjakauppa.net

Sunnuntait ja juhlapyhät

18.12. ADVENTIN 4. SUNNUNTAI (IV)

1L 2. Sam. 7:1-5, 8b-12, 14a+16
Ps. 89:2-3, 4-5, 27+29. - 2a
2L Room. 16:25-27
Ev. Luuk. 1:26-38

24.12. LAUANTAI, ILLALLA, JOULUAATON ILTAMESSU

1L Jes. 62:1-5
Ps. 89:4-5, 16-17, 27+29. - 2a
2L Ap.t. 13:16-17, 22-25
Ev. Matt. 1:1-25 tai Matt. 1:18-25

25.12. SUNNUNTAI, JOULUYÖN MESSU

1L Jes. 9:1-3, 5-6
Ps. 96:1-2a, 2b-3, 11-13a, 13. - vrt. Luuk. 2:11
2L Tit. 2:11-14
Ev. Luuk. 2:1-14

JOULUAAMUN MESSU

1L Jes. 62:11-12
Ps. 97:1+6, 11-12. - 11
2L Tit. 3:4-7
Ev. Luuk. 2:15-20

JOULUPÄIVÄN MESSU

1L Jes. 52:7-10
Ps. 98:1, 2-3b, 3cd-4, 5-6. - 3cd
2L Hepr. 1:1-6
Ev. Joh. 1:1-18 tai Joh. 1:1-5, 9-14

1.1. SUNNUNTAI, PYHÄN JUMALANSYNNYTTÄJÄN MARIAN JUHLAPÄIVÄ, JUHLAPYHÄ, VELVOITTAVA (II)

1L 4. Moos. 6:22-27
Ps. 67:2-3, 5, 6+8. - 2a
2L Gal. 4:4-7
Ev. Luuk. 2:16-21

6.1. PERJANTAI, HERRAN ILMESTYMINEN – LOPPIAINEN, JUHLAPYHÄ, VELVOITTAVA

1L Jes. 60:1-6
Ps. 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13. - vrt. 11a
2L Ef. 3:2-3a, 5-6
Ev. Matt. 2:1-12

8.1. SUNNUNTAI, HERRAN KASTE, JUHLA (III)

1L Jes. 55:1-11
Ps. Jes. 12:2, 4bcd, 5-6. - 3
2L 1. Joh. 5:1-9
Ev. Mark. 1:7-11
tai vuoden A lukukappaleet 1L Jes. 42:1-4, 6-7, Ps. 29:1-2, 3ac-4, 3b+10. - 11b, 2L Ap.t. 10:34-38, mutta B-vuoden evankeliumi Ev. Mark. 1:7-11.

Kirkkovuoden tavallinen aika alkaa Herran kastetta seuraavana päivänä.

15.1. KIRKKOVUODEN 2. SUNNUNTAI (II)

1L 1. Sam. 3:3b-10, 19
Ps. 40:2+4ab, 7-8a, 8b-9, 10. - 8b+9a
2L 1. Kor. 6:13c-15a, 17-20
Ev. Joh. 1:35-42

Hiippakunnan jäsenmaksu

Saaja:
Katolinen kirkko
Suomessa

Pankkitili:
FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH

Viitenumero:
90010

Lisätietoja:
katolinen.net/
?page_id=290

Membership fee of the Diocese

Receiver:
Katolinen kirkko
Suomessa

Bank account:
FI78 1014 3000 2374 91
NDEAFIHH

Reference number:
90010

More information:
katolinen.net/
?page_id=290

Uusi kappeli Vaasassa!

Tampereen Pyhän ristin seurakunnan läsnäolo Pohjanmaalla vahvistuu. Seurakunnalle on ostettu oma kappeli Vaasan keskustan tuntumasta. Kappeli otetaan käyttöön jo tammikuussa. Seuraavassa on kirkkoherra Zenon Strykowski SCJ seurakuntalaisille osoittama viesti:

Suuresti iloiten haluan ilmoittaa seurakuntalaisille, että olemme saaneet uuden kappelin Pohjanmaalle. Se sijaitsee Vaasassa osoitteessa Rauhankatu 8 C 22. Tarkoituksena on, että siellä voitaisiin viettää tammikuun 21. lähtien messua useammin kuin tähän

New Chapel in Vaasa

It is with great joy that I now announce to the people of this parish, that soon we will have a new chapel in Pohjanmaa. It is located in Vaasa and the address is Rauhankatu 8 C 22. The intention is that from January 21st we can celebrate Holy Mass there more often than we have in the Orthodox parish hall.

Dear parishioners in Vaasa and its surroundings! Welcome to Holy Mass, which will be celebrated on January 21st 2012 at 4 pm. After the mass we will meet and talk about in what way you can be responsible for decorating, cleaning and other ways of maintaining the chapel.

From the beginning of February, for two weeks, there will be painting and small repairs so that we can arrange the space into a beautiful chapel. I ask the Catholics of Vaasa and the surroundings, that each of you would help also financially according to your possibilities.

Above all we have reason to be thankful to God and to our Bishop for fulfilling our hopes for a chapel.

My hope is also that the Catholics of Vaasa and the surrounding area will grow into an even more united community of believers, where prayer and brotherly love would give witness to the beauty and power of our faith, and promote the Church's growth in Pohjanmaa.

Fr. Zenon Strykowski SCJ
parish priest



Vaasan alueen seurakuntalaisille uutinen uudesta omasta kappelista on suuri riemun ja helpotuksen aihe. Kuvissa seudun katolilaisia piispa Teemun viettämän messun yhteydessä (ks. s. 4). Tuleva Vaasan kappeli on osa 112 neliömetrin kokoista huoneistoa, joka sijaitsee 5 minuutin kävelymatkan päässä keskustorilta. Parkkipaikkoja on lähistöllä runsaasti. Kappelin lisäksi huoneistossa on vielä kokoustila, keittiö, eteinen ja kaksi wc:tä. Kirkkosali on katutasolla.

mennessä on vietetty ortodoksisessa seurakuntasalissa.

Seurakuntalaiset Vaasassa ja Vaasan alueella! Tervetuloa messuun, joka vietetään 21.1.2012 klo 16.00. Messun jälkeen voimme kokouksessa puhua, millä tavoin maallikot voisivat ottaa vastuun koristelemisesta, siivouksesta ja muusta kappelin ylläpidosta.

Helmikuun alussa kahtena viikkona ovat maalaustyöt ja pienet korjaustyöt siellä meneillään, jotta saisimme

tilan sellaiseksi, että se olisi kaunis kappeli. Vetoan vaasalaisiin katolilaisiin, että te kukin auttaisitte omien mahdollisuuksienne mukaan myös taloudellisesti.

Ennen kaikkea meidän on syytä olla kiitollisia Jumalalle ja piispallemme kappelitoiveen toteutumisesta.

Toiveena on myös, että vaasalaiset ja lähialueella asuvat katolilaiset muodostaisivat yhä tiiviimmän uskovien yhteisön, jossa rukous ja vel-

jellinen rakkaus todistaisivat uskomme kauneudesta ja voimasta ja edesauttaisivat kirkon kasvua Pohjanmaalla.

isä Zenon Strykowski SCJ
kirkkoherra

Kardinaali Foley on kuollut



Yhdysvaltalainen kardinaali John P. Foley kuoli 76-vuotiaana 11. joulukuuta 2011. Hän sairasti leukemiaa.

Foley toimi paavillisen tiedotusvälineiden neuvoston puheenjohtajana vuodesta 1984 vuoteen 2007 ja tämän jälkeen Jerusalemin pyhän haudan ritarikunnan suurmestarina 2007-2011. Hänet nimitettiin kardinaaliksi vuonna 2007.

Kardinaali Foley oli käynyt myös Suomessa. Hänen oli alunperin tarkoitus vieraillla Helsingissä myös kesäkuussa 2011, jolloin vietettiin Jerusalemin pyhän haudan ritarien investituuraa. Vaikean sairautensa vuoksi hän kuitenkin joutui luopumaan ritarikunnan suurmestarin tehtävästä keväällä, ja investituurassa oli siksi hänen sijastaan vt. suurmestari, arkkipiispa Giuseppe de Andrea.

KATT/CNS

Helsinki:

Avioliitto-kurssi

pidetään seuraavina tiistai-iltoina Pyhän Henrikin srk-salissa klo 19.30-20.30.

Ti 24.1.2012

Ti 31.1.2012

Ti 7.2.2012

Ti 14.2.2012

Ti 21.2.2012

Piispa Pohjanmaalla



Jo pitkään katolilaiset Pohjanmaalla ovat odottaneet hiippakuntamme paimenen, piispa **Teemu Sipon** SCJ vierailua. Piispa itse halusi tavata kaukana asuvia uskovia. Suureksi iloksemme hänen almanakastaan löytyi aikaa 29. ja 30. lokakuuta ja tämä odotus päättyi, kun piispa Teemu saapui Vaasaan. Odotin häntä lentokentällä lauantaina ilta-päivällä. Vaasasta lähdimme autolla Kristiinankaupunkiin, jossa klo 18.00 piisпамme vietti messun luterilaisessa kirkossa paikallisille katolilaisille. Mukana messussa oli myös muutama ei-katolilainen. Messun kieli oli ruotsi. Välittömästi messun jälkeen menimme kaikki illalliselle eläkkeellä olevan luterilaisen papin, **Kim Hohenthalin** kotiin. Vaimonsa **Marja-Liisan** kanssa hän rukoili myös hartaasti messussamme. He molemmat ottivat piisпамme ja muut messuvieraat sydämellisesti vastaan. Runsaiden pöydän antimien äärellä keskustelimme pitkään siitä, kuinka syvällisesti Kristuksen rakkaus yhdistää meidät kaikki jo nyt. Kristiinankaupungissa asuvat katolilaiset saivat ensimmäisen mahdollisuuden historiassa puhua oman piispansa kanssa. Myöhemmin illalla vein piispa Teemun yöksi Vaasaan.

Aamiaisen jälkeen sunnuntaina noin klo 8.45 lähdimme Pietarsaareen. Messun oli määrä alkaa klo 10.30, mutta jo kymmenen maissa Pyhän Mikaelin kappelissamme piispaa odotti pieni joukko paikallisia seurakuntalaisia. Kappeli oli perusteellisesti siivottu ja kauniisti koristeltu. Piisпамme vietti messun ruotsin kielellä. Lämpimin

sanoin hän tervehti Pietarsaaren katolista yhteisöä. Saarnassaan hän korosti, että rukouksen, pyhän liturgian ja evankeliumille uskollisen elämän kautta he kaikki ovat tiiviissä yhteydessä maailmanlaajuiseen kirkkoon, vaikka ovatkin pieni yhteisö ja asuvat kaukana seurakunnan keskuksesta. Pietarsaaren Pyhän Mikaelin messujen kävijöiden suuri enemmistö on vietnamilaisia. Niinpä messun jälkeen menimme erään vietnamilaisen seurakuntalaisen omistamaan ravintolaan, joka yleensä sunnuntaisin on suljettu, mutta tuona päivänä se oli avoin arvokkaalle vieraallemme ja kaikille muille messuun osallistujille. Meitä odotti erittäin runsas ja maukas ruoka. Monet seurakuntalaiset keskustelivat piisпамme kanssa kiittäen häntä vierailusta. Tietysti tästä iloisesta tilaisuudesta otettiin paljon valokuvia ja nauhoitettiin lyhyitä videopätkiä.

Samana päivänä meitä odotti vielä toinen messu Vaasassa. Noin 40 minuuttia ennen messua saavuimme Vaasan ortodoksisen kirkon eteen. Kirkon vahtimestari oli vastassa ja auttoi meitä kantamaan autosta kaiken, mitä tarvitsimme messua varten. Kirkkoon kokoontui noin 60

seurakuntalaista. Tällä kerta piisпамme vietti messua suomeksi. Messun jälkeen ei ollut kirkkokahvia, mutta piispa ehti tervehtiä kaikkia seurakuntalaisia. Vaasan katolilaisilla oli mahdollisuus puhua paimenensa kanssa ja jakaa hänen kanssaan jotakin omasta elämästään ja toivomuksistaan. Vaikka tuona päivänä messussa oli vähemmän kuin kolmasosa Vaasan katolilaisista, jokainen voi paljain silmin todeta, että meitä katolilaisia on Vaasassa paljon ja että sen perusteella voi jo miettiä oman kappelin hankkimista. Ei ole mikään ihme, että monet seurakuntalaiset esittivät juuri tämän toiveen piisपालle. Välittömästi messun jälkeen vein piispan Vaasan lentokentälle ja jatkoin matkaa Tampereelle. Sydämestäni toivon, että piispa Teemu Sipon matka osoittautuu uuden, tehokamman katolisen elämän ja pastoraalisen työn aluksi Pohjanmaalla ja että siellä asuvien katolilaisten toiveet toteutuisivat pian.

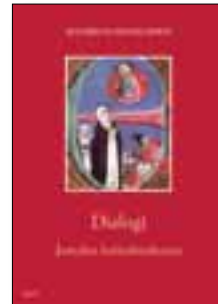
isä Zenon Strykowski SCJ

Ursuliinisaret kutsuvat kaikki halukkaat
RETRETTIIN STELLA MARIKSEEN 27.–31.12.2011
isä Wieslaw Swiechin SCJ johdolla

Retretti alkaa ma 27.12. klo 17.30, jolloin on pyhä messu ja loppuu pe 31.12. aamulla aamiaisen ja pyhän messun jälkeen. Ilmoittautumiset 22.12. mennessä: puh. 050 5747 251 tai e-mail: ursuliinit@elisanet.fi. Retretin hinta 150 €. Pankkiyhteys: Länsi-Uudenmaan säästöpankki 400622-213611, Stella Maris. Tervetuloa.

Kirjallisuutta jouluksi

Katariina Sienalainen: Dialogi Jumalan kaitselmuksesta €38,-



Pyhä Katariina Sienalainen oli myöhäiskeskiajan suurimpia mystikkoja (1347-1380). Hän pohti aikansa maailman, kirkon ja ihmisen ongelmia ja rukoillessaan hän pyysi Jumalalta neuvoa. Hän kertoo saaneensa vastauksen kysymyksiinsä suoraan Jumalalta "totuuden kirkastumisena" ja tunteensa, että hänen on pakko levittää tätä totuutta. Näin muodostui tämä Jumalan ja Katariinan dialogi, joka nyt on suomennettu ensimmäistä kertaa. KATT 2011.

Pyhän Benedictuksen sääntö €18,-



Pyhän Benedictuksen sääntö on tärkein yksittäinen länsimaisen luostarilaitoksen historiaan ja kehitykseen vaikuttanut ohjekokoelma. Sen tunteminen avaa nykylukijan silmät näkemään ja ymmärtämään kristinuskon varhaisvaiheita ja luostarilaitoksen vaikutusta länsimaisen kulttuurin kehitykseen kiinnostavalla tavalla. Sen sanoma on ikuinen ja silti aina uusi – niin kuin evankeliuminkin. Säännön on kääntänyt suomalainen benediktiinisisar Mechthild OSB ja sen johdannon on kirjoittanut Rooman Pyhän Paavalin basilikan benediktiiniluostarin apotti isä Edmund Power OSB. Sid. 177 sivua. 13x18cm. Lukunauha. KATT, Porvoo 2011.

Katolisen kirkon katekismus €50,-



Katolisen kirkon katekismus on katolisen uskon perusteellinen ja yleismaailmallinen esitys, jonka paavi Johannes Paavali II vahvisti ja määräsi julkaistavaksi 1992 (tyyppieditio 1997). Tunteamatta katekismusta ei voi tuntea katolista uskoa! Sid. 815 sivua. 18x26cm. Lukunauha. Toinen painos, Porvoo 2011.

Guadalupen Neitsyt Maria €5,-



Tämä 16-sivuinen vihkonen esittelee Guadalupen Neitsyt Marian ilmestykset ja kertoo niiden merkityksestä. "Älä ole huolissasi ja surun murtama. Älä pelkää mitään sairautta tai vaivaa, ahdistusta tai kipua. Enkö minä, sinun Äitisi, ole tässä? Etkö sinä ole suojaavan varjoni alla ja huolenpidossani? Enkö minä ole elämäsi lähde? Etkö sinä ole viittani huomassa? Minun syleilyssäni? Mitä muuta tarvitset?" Nid. 15x15cm. KATT, Helsinki 2011.

Edith Stein: Pieni yksinkertainen totuus €18,-



Edith Stein (1891-1942), juutalaissyntyinen karmeliittanunna, kuuluu vuosisatansa suuriin naishahmoihin ja uskonnollisiin persoonalluuksiin. "Tarvitsemme hetkiä, jolloin vaieten kuuntelemme ja annamme jumalallisen sanan vaikuttaa meissä..." Sid. 76 sivua. 13x18cm. Lukunauha. Kokoelma pyhän Ristin Teresa Benedictan kirjoituksia KATT Jyväskylä 2008.

**Kaikki nämä kirjat ja paljon muuta
Katolisesta kirjakaupasta:**

katolinenkirjakauppa.net



Nöyryys avaa meille oven Betlehemin salaisuuteen

”Betlehem – maa ja Lapsi, jotka ilmaisevat niin vahvasti sitä heikkoutta, jota me jokainen erikseen, koko maailma ja kirkko elämme. Betlehem on lahja meille tänään. Se ei merkitse lupausta helposta tulevaisuudesta, naiivista luottamuksesta ihmisten luomiin edistysaskeliin, vaan se on Elämän lähteestä ammentava voima.

Sen avulla me voimme elää ihmisten elämäntilanteiden väliaikaisuuden, ilman ratkaisuja olevat jännitteet ja vastakkaisuudet, syntymän ja kuoleman eri vaiheet, kaikenlaiset innostavat pyrkimykset, jotka ilmaisevat Elämän yhtä ainoaa salaisuutta. Me saamme elää tämän luottavaisessa ja palavassa rakkaudessa Jeesusta ja meidän maailmaamme kohtaan pelkäämättä olla ja tulla yhä enenevässä määrin köyhiksi, joita Jumala kutsuu meitä olemaan. Meitä kutsutaan löytämään sanoja, jotka voisivat ilmaista sen, mitä Betlehem on, mitä onkaan tämän maan ja tämän Lapsen lempeä valo.

Mutta jotta löytäisimme nämä sanat, meidän täytyy ensin kohdata Jeesus-pienokainen. Ei ole väliä missä tämä kohtaaminen tapahtuu: rukouksessa tai matkoilla, ilon hetkenä, tuskan tai nöyryytyksen hetkenä. Tehkäämme sydämissämme tilaa tälle kohtaamiselle ja antakaamme sen tapahtua. Antakaa sen tapahtua! Kun Jeesuksen rakastava sydän koskettaa teitä, silloin te voitte todella iloita tämän pienen Lapsen suloisuudesta.” Näillä kapitulimme ja pikkusisar Magdeleinen sanoilla me toivotamme teille siunausta kohdata Jeesus-pienokainen.

Hän on Elämän Lahja meille kaikille ihmisille.
Tätä Lahjaa me rukoilemme teille, rakkaat ystävät, nyt jouluna 2011 ja koko tulevan vuoden jokaisena päivänä.

Jeesuksen pikkusisaret

Joulu on ...

**Joulu on muistoja lapsuuden,
joulu on tuoksua, lämpöä lauhaa,
joulu on valoa, iloa, rauhaa.
Joulu on juhla rakkauden,
enkeli meille ilmoitti sen.
Lapsi on syntynyt maailmaan
tuoden toivoa, taivaan rauhaa.
Iloitkaamme lapsesta pienestä.**

Eevaliisa Häkli

OGud, jordens och himlavärldens Skapare.
Du lämnar din tron, du kommer hit ned till oss.
Du har blivit människa,
närmare oss kunde du inte komma.
Du har trampat med dammiga fötter på våra vägar,
gråtit vår gråt, ätit vår bröd, sett stjärnorna ur vår perspektiv.
Du som blev ett hjälplöst barn för vår skull,
kasta nu all rädsla ur oss.
För dig är fortfarande ingenting omöjligt.
Låt både mig och min nästa känna att du lever i mig.
Du är vår bröder, din Fader älskar oss för din skull,
och med din moder Maria och alla saliga i himlen
(och alla kristna på jorden)
prisar vi dig och böjer våra knän i ditt namn.

Oremus



Rukouksen apostolaatti

Rukoilkaamme...

Joulukuu

Että kaikki kansat kasvavivat sopusoinnussa ja rauhassa keskinäisen ymmärryksen ja kunnioituksen avulla.

Että lapset ja nuoret olisivat evankeliumin lähettiläitä ja että heitä kunnioitettaisiin ja varjeltaisiin kaikelta väkivallalta ja hyväksikäytöltä.

Tammikuu

Että luonnonkatastrofien uhrit saisivat riittävästi hengellistä ja aineellista apua voidakseen aloittaa elämänsä uudelleen.

Että rauhan edistämiseen sitoutuneet kristityt myös tunnustaisivat Kristuksen nimeä kaikille hyvän tahdon ihmisille.

Böne- apostolatet

Låt oss be...

December

Att alla folk, genom ömsesidig förståelse och respekt, växer i harmoni och fred.

Att barn och ungdomar får vara Evangeliets budbärare och att deras värdighet alltid respekteras och skyddas mot alla former av våld och exploatering.

Januari

Att offren för naturkatastrofer får tillräckligt andligt och materiellt stöd för att kunna börja ett nytt liv.

Att de kristna som är engagerade för fred även vittnar om Kristi namn för alla människor av god vilja.

Burmese priest visits Finland

Fr. Soe Naing will be visiting Finland and especially the Burmese community from Dec. 19, 2011 to Jan. 6, 2012.

KATT

Ukrainalainen liturgia

Ukrainalainen liturgia Studium Catholicumissa lauantaina 7.1. klo 11. Tervetuloa!

Piispan paimenkirje adventtiaikana 2011

Hyvät hiippakuntalaiset,

"Deus Caritas est", "Jumala on rakkaus" (1. Joh. 4:8), tämä on Jeesuksen sanoman ydin ja uskomme kallein aarre. Juuri jouluna herkistymme ajattelemaan Jumalan rakkautta viettäessämme hänen Poikansa syntymää ihmiseksi. Jeesus lapsessa Jumala antaa meille lahjaksi Poikansa tahtoen ikään kuin sanoa: "Ota hänet vastaan. Jeesuslapsi on merkki minun rakkaudestani sinua ja jokaista ihmistä kohtaan. Sinä olet minulle yhtä kallisarvoinen, kuin tämä Betlehemin lapsi on minulle kallisarvoinen."

Kun me tulemme tietoisiksi tästä Jumalan rakkaudesta meihin ja uskomme siihen, niin meissä syttyy kuin itsessään rakkaus lähimmäiseen. Kristus itse oli elämässään ja kuolemassaan Jumalan armon ja rakkauden merkki. Apostoli Paavali kirjoittaa: "Kristuksen rakkaus pakottaa meitä." (2.Kor. 5:14) Uskoessamme häneen meille kristityille ei voi olla samantekevää toisen ihmisen elämä ja hänen kohtalonsa. Meidän Herramme itse samaistuu radikaalilla tavalla varsinkin pieniin ja heikkoihin ihmisiin. "Kaiken, minkä te olette

tehneet yhdelle näistä vähäisimmistä veljistäni, sen te olette tehneet minulle", hän sanoo. (Matt. 25:40)

Jeesuksen sanoma rakkaudesta ei koske kuitenkaan kristittyjä vain yksilöinä, vaan myös yhteisönä. Paavali kutsuu kirjeissään kristittyjä veljiksi tai Jumalan rakkaiksi lapsiksi. Seurakunta ja kirkko eivät ole pelkästään uskon, vaan myös veljellisen ja sisarellisen rakkauden yhteisöjä. Toisin sanoen kristittyjä ei yhdistä toisiinsa vain usko, vaan myös rakkaus. Apostolien teot kertoo varhaisesta kirkosta, että koko "uskovien joukolla oli yksi sydän ja yksi sielu." (Ap.t. 4:32) Iloitsemme nykyäänkin eukaristian vietossa rauhantervehdyksestä, joka on varhaisen kirkon ajoilta välittynyt meille osoituksena rauhasta ja hyvästä tahdosta seurakunnassa.

Veljellinen rakkaus ei kuitenkaan ole vain tunteen, vaan myös teon asia. Tämä tulee esiin mm. Paavalin kirjeistä, joissa puhutaan uskovien keskinäisestä monenkaltaisesta palvelusta, jakamisesta ja hyvän tekemisestä. Jaakobin kirjeestä luemme: "Jumalan ja Isän silmissä tahratonta palvelusta on huolehtia orvoista ja leskistä, kun he

ovat ahdingossa." (Jaak. 1:27) Armahtavaisuus ja rakkaus ovat varhaiselle kirkolle jopa kriteerejä kuulumisesta Kristukselle ja kirkkoon ja seurakuntaan. Apostoli Johannes kirjoittaa: "Joka väittää olevansa valossa, mutta vihaa veljeään, on yhä pimeydessä. Joka rakastaa veljeään, pysyy valossa." (1. Joh. 2:9-8) Jeesus itse sanoo: "Kaikki tuntevat teidät minun opetuslapsiksi, jos te rakastatte toisianne." (Joh. 13:35) Näin caritas, lähimmäisenrakkaus, perustuu Jumalan rakkauteen ja hänen tahtoonsa. Se velvoittaa sekä yksittäisiä kristittyjä että seurakuntia elämään ja toimimaan kristillisestä uskosta käsin rakastamalla veljiä ja kaikkia – jopa vihollisia.

Uudessa testamentissa sana "rakastaa" on usein lähes samaa tarkoittava sana kuin "auttaa". Rakastaminen ja auttaminen tulee esiin hyvinä tekoina. Ne eivät tarkoita pelkästään almujen antamista, vaan kokonaisvaltaista hädässä olevan tukemista. Jo apostoli Paavalin perustamissa seurakunnissa järjestettiin myös keräyksiä köyhiä varten. Paavali itse ei pidä niitä pelkästään veljeyden osoituksina, vaan myös vas-

tauksena Jumalan armoon. Näin apostoli näkee lahjan antamisessa ihmisen kiittolisuuden Jumalaa ja hänen rakkauttaan kohtaan. Lahjoitus koituu kaikille - myös antajalle - siunaukseksi.

Kirkon nähtävästi ensimmäisestä caritas-keräyksestä kerrotaan Paavalin toisessa kirjeessä korinttilaisille. (Ks. 2. Kor:9) Siitä lähtien on kirkossa kerätty varoja yhteisvastuullisesti apua tarvitsevien hyväksi. Myös meidän hiippakuntamme adventtikeräys ja paastouhri ovat ilmauksia diakonian ja karitatiivisen työn pitkästä traditiosta kirkon historiassa. Keräyksiä järjestetään, koska caritas kuuluu olennaisena osana kirkon elämään.

Tänä vuonna adventtikeräys menee Itä-Afrikan kivi- vuudesta kärsivien hyväksi. Kyseessä on katastrofitilanne. Meidän keräyksemme tuotto menee hätäapuna tuolle alueelle, jossa kärsitään suunnattomasti. Vaikka keräyksemme on pienimuotoinen, sillä voidaan saada kuitenkin paljon hyvää aikaan. Osa adventtikeräyksestä menee hiippakuntamme köyhien maahanmuuttajien hyväksi.

Caritas ei rajoitu kirkossa pelkästään tätä nimeä kan-

tavan yhdistyksen arvokkaaseen toimintaan eikä sen kahteen vuotuisen keräykseen. Kaikki seurakunnat ja seurakuntalaiset ovat jatkuvasti kutsuttuja huomaamaan avoimin silmin lähimmäisten tarpeita ja hätää sekä auttamaan heitä. Kyse ei ole pelkästään rahan antamisesta. Monta kertaa parasta apua on antaa aikaansa toiselle ja kuunnella häntä. Me voimme kysyä myös itseltämme: miten minä itse voin rakentaa omaa seurakuntaani, niin että siinä kaikilla olisi hyvä olla? Onko ympäristössäni kenties yksinäisiä ihmisiä, sairaita tai vanhuksia, joille voisinkin olla avuksi?

Näinä päivinä jouluseimiä aletaan rakentaa kirkkoihin ja sitten jouluaattona Jeesus-lapsen kuva asetetaan paikalleen. Meidän on hyvä viipyä seimen äärellä, ihmetellä Jumalan suurenmoista hyvyttä ja kiittää häntä hänen lahjastaan.

Toivotan teille kaikille hyvää adventtia ja siunattua Herran syntymän juhlaa!

+ Teemu Sippo SCJ
Helsingin piispa

Maallistumisilmiö

Kirkon pastoraalityössä on nykyisin suurena huolenaiheena maallistuminen. Seurakuntalaiset eivät enää käy kirkossa niin kuin ennen, seurakunnan kerhot eivät enää vedä niin paljon ihmisiä ja niihin ei löydy hyvin kipeästi tarvittavia vapaaehtoisia. Näitä ilmiöitä pidetään kirkon jäsenten maallistumisen seurauksina.

Näyttää siltä, että kirkkoa tarvitaan ainakin pyhää messua varten. Onneksi meidän kirkkomme Suomessa ovat aina täynnä sunnuntaisin, vaikka tästä huolimatta jotkut katolilaiset eivät ilmesty sinne koskaan. Ovatko he nykyimaallistuneita, jotka tarvitsevat uutta evankeliumia?

Maallistuminen eli vierasperäisemmin sekularisoituminen ei ole niin yksinkertainen kysymys kuin yleensä oletetaan. On muistettava, että maailma, myös Suomen yhteiskunta, on valtavasti muuttunut kuluksen puolen vuosisadan aikana. Koulutus on yleistyntynyt, naisten yleinen työssäkäynti, perheitten pienikokoisuus, matkailun ja viestinnän valtava kehitys ja tekniikan kukoistus ylipäättään ovat suuresti vaikuttaneet ihmisten jumalakuvaan, käsitykseen maailmasta ja omasta itsestään.

Samaan aikaan kirkon asema yhteiskunnassa on muuttunut. Aikoinaan kirkon sana otettiin huomioon kaikkialla, ja Jumalan antamia elämänohjeita noudatettiin yhteiskuntaelämässä, jopa politiikassa. Yliopistoissa ja kansanopetuslaitoksissa teologit sanelivat mitä ihmisten oli ajateltava ja tehtävä. Lasten ja nuorten kasvatus ja koulutus oli ensi sijassa kirkonpalvelijoiden, pappien ja sääntökuntalaisten käsissä. Luostariveljet ja sisaret olivat sairaaloiden ja karitatiivisen työn kantavia voimia. Nyt tämä aika on ohi. Valtio, kunta ja kansalaisjärjestöt ovat ottaneet omaan huostaansa kansalaisten oikeutettujen ajallisten tarpeitten hoidon ja tyydyttämisen.

Tämä kehitys on hyvä merkki siitä, että me ihmiset olemme tulleet tietoisiksi omista kyvyistämme ja voimistamme sekä omasta vastuustamme maailman ylei-

sestä hyvinvoinnista. Loppujen lopuksi tämä vastuu ei ole ensi sijassa kirkon asia, vaan ihmiskunnan. Kirkon osa on pikemminkin lähinnä täydentää ja avustaa Jumalan ilosanoman hengessä sitä, mikä vielä puuttuu maailmassa: usko, toivo ja rakkaus.

Maailman sosiaalisen ja yhteiskunnallisen elämän muutos on huolestuttanut kirkon jäseniä. He kaikki eivät hyväksy tämän uuden tilanteen tarpeellisuutta ja siihen sisältyviä haasteita. Siksi jotkut kaipaavat takaisin niitä aikoja, jolloin kaikki oli vielä "järjestyksessä", jossa ilman muuta Jumalaa kunnioitettiin maailman Luojana ja ihmiskunnan Pelastajana ja johtavassaa asemassa ollutta kirkkoa pidettiin Jumalan elämänsääntöjen tulkitsijana kaikille ihmisille.

Sen, joka haluaa ymmärtää tämän kysymyksen koko laajuudessaan, on pidettävä toisistaan erossa maallistuminen ideologisena tavoitteena (sekularismi) ja maallistuminen sosiaalisena ja yhteiskunnallisena ilmiönä (sekularisointi). Niin kuin muutkin -ismit, sekularismi on ideologia, joka kyseenalaistaa Jumalan olemassaolon ja sen mukana kristillisen ihmiskuvan. Nykyinen uusliberalismi, joka korostaa sitä, että ihminen itse on ainoa elämän normi, perustuu tähän ideologiaan. Sekularisointi sitä vastoin on prosessi, joka muuttaa ihmisten sosiaalisen käyttäytymistä niin, että kirkko, kuten muutkin maailman uskonnot, joutuu tarkistamaan suhdettaan ihmisten elämiseen maailmassa ja yhteiskunnassa.

Tässä sekularisointiprosessissa on sekä myönteisiä että kielteisiä piirteitä. Myönteisenä prosessina siinä on kysymys ihmisen vastuusta luomakunnan hoidossa. Raamatun luomiskertomuksen mukaan kaikki, mikä on olemassa on luotu ihmistä varten, mutta ihminen Jumalaa varten. Jumala loi ihmisen omaksi kuvakseen ja työtoverikseen luomakunnan kehitystyössä. Alun perin ihmiset hoitivat vastuullisesti saamansa tehtävät. Tarvitessaan neuvoa ja apua he pyysivät sitä Jumalalta. Ajan mittaan he oppivat suorittamaan yhä itsenäisemmin entistä vaikeampia tehtäviä maailmassa ja toimittamaan tehtävänsä taitavasti ja luovasti. Tämä kehitys ei loukannut Jumalaa - päinvastoin. Luodessaan ihmisen

se oli ollut Jumalan mielessä alusta lähtien hartaana toimomuksena. Se on Jumalalle pelkästään ilon ja ylpeyden aihe, ainakin niin kauan, kun ihminen suorittaa tehtävänsä yhteisymmärryksessä hänen kanssaan ja tekee kaiken hänen kunniakseen ja kiitoksekseen.

Sekularisoinnin kielteinen muoto on näkynyt esimerkiksi siinä, kun kirkko menetti yhteiskunnan kehityksen tähden itsenäisyytensä ja toimivapautensa maailmassa. Sen seurauksena ihmiset, joilla ei ole syvää uskonnollista vakaumusta, voivat helposti vieraantua Jumalasta ja kirkosta. Tässä ilmenee niin sanotun kansankirkon idean heikkous. Kun uskonto menettää julkisen asemansa ja kun tämän tuki puuttuu, uskonelämä pakosta privatisoituu. Jos kristitty haluaa selviytyä, hänen uskonsa on tultava henkilökohtaisemmaksi ja täysikasvuiseksi. Tämä edellyttää sitä, että kristitty on myös oppinut pitämään arvossa Vapahtajan ristin salaisuutta ja kokenut häneltä saamansa ristin kevyeksi (Matt. 11:30).

Joulun lähestyessä kannattaa lukea apostoli Paavalin efesolaiskirjeen alkuosaa. Siinä on vastaus kysymykseen: Miksi Jumala lähetti ainoan Poikansa maailmaan? Vastaus kuuluu: Antaakseen meille Kristuksessa armonsa rikkauden ja yhdistääkseen hänessä yhdeksi kaiken, mikä on taivaassa ja maan päällä (Ef.1: 6-10). Jeesus syntyi Betlehemiin, jotta hän opettaisi tien kohti todellista elämää, joka alkaa jo tässä ajassa, ja joka on ilman loppua. Hän ei väheksynyt elämistä maailmassa. Hän osasi kiittää taivaallista Isää etenkin luomakunnan rikkaudesta. Kun me maan päällä olemme kasvaneet yhdeksi Kristukseen ja kun Pyhässä Hengessä olemme pyrkineet rakentamaan Jumalan oikeuden, rauhan ja rakkauden valtakuntaa tässä ajassa yhdessä kaikkien ihmisten kanssa, joilla on hyvä tahto, osaamme yhdessä viihtyä myös ikuisuudessa Jumalan luona ja ainaisesti iloita hänen rakkaudestaan taivaallisessa kotimaassamme.

isä Frans Voss SCJ

Böneapostolatet 2012

June

That believers may recognize in the Eucharist the living presence of the Risen One who accompanies them in daily life.

That Christians in Europe may rediscover their true identity and participate with greater enthusiasm in the proclamation of the Gospel.

July

That everyone may have work in safe and secure conditions.

Christian Volunteers. That Christian volunteers in mission territories may witness to the love of Christ.

August

That prisoners may be treated with justice and respect for their human dignity.

That young people, called to follow Christ, may be willing to proclaim and bear witness to the Gospel to the ends of the earth.

September

That politicians may always act with honesty, integrity, and love for the truth.

That Christian communities may have a growing willingness to send missionaries, priests, and lay people, along with concrete resources, to the poorest Churches.

October

That the New Evangelization may progress in the oldest Christian countries.

That the celebration of World Mission Day may result in a renewed commitment to evangelization.

November

That bishops, priests, and all ministers of the Gospel may bear the courageous witness of fidelity to the crucified and risen Lord.

That the pilgrim Church on earth may shine as a light to the nations.

December

That migrants throughout the world may be welcomed with generosity and authentic love, especially by Christian communities.

That Christ may reveal himself to all humanity with the light that shines forth from Bethlehem and is reflected in the face of his Church.

Herre Jesus, genom Jungfru Marias obehärliga hjärta offerar jag dig i dag mina böner, mitt arbete, min glädje och mitt lidande för alla ditt heliga hjärtas intentioner. I förening med det heliga mässoffret överallt i världen offerar jag dem för försoning av mina synder och för alla mina släktingars och vänners intentioner, i synnerhet för vår helige faders böneämnen: (*här nämns böneämnen*). Amen.

Låt oss be ...

Januari

Att offren för naturkatastrofer får tillräckligt andligt och materiellt stöd för att kunna börja ett nytt liv.

Att de kristna som är engagerade för fred även vittnar om Kristi namn för alla människor av god vilja.

Februari

Att alla folk får tillgång till vatten och andra förnödenheter för livets uppehälle.

Att Herren stödjer alla dem, som i de fattigaste områdena, vårdar sjuka och gamla.

Mars

Att kvinnornas roll för samhällsutvecklingen blir erkänd och uppskattad över hela världen.

Att den Helige Ande ger uthållighet åt alla dem som, speciellt i Asien, blir diskriminerade, förföljda och dödade för Kristi namns skull.

April

Att många ungdomar tar emot Kristi kallelse att följa honom i prästämbetet och klosterlivet.

Att den uppståndne Kristus får vara tecknet på verkligt hopp för Afrikas män och kvinnor.

Maj

Att man i samhället tar olika initiativ som bidrar till att försvara och stärka familjens roll.

Att Maria, världens drottning, blir en ledstjärna för evangelisationen och inspirerar alla missionärer när de förkunnar hennes son, Jesus Kristus.

Juni

Att de troende känner den Uppståndnes närvaro i Eukaristin och upplever att Kristus är med dem också i det dagliga livet.

Att de kristna i Europa återupptäcker sin egen identitet och med större hängivenhet deltar i att sprida Evangeliet.

Juli

Att alla människor får ett stabilt och tryggt arbete.

Att de kristna som arbetar i missionsländerna på allvar vittnar om Kristi kärlek.

Augusti

Att alla fångar behandlas rättvist och att deras mänskliga värdighet respekteras.

Att många ungdomar blir kallade att följa Kristus och att de blir beredda att förkunna och vittna om Evangeliet i hela världen.

September

Att de politiska ledarna alltid är ärliga och handlar med integritet och kärlek till sanningen.

Att de kristna församlingarna är redo att sända ut missionärer - präster och lekmän - samt att de ökar sitt konkreta stöd till de fattigaste kyrkorna.

Oktober

Att den s.k. nya evangelisationen utvecklas och gör framsteg i de länder där man lever enligt en äldre, mer traditionsbunden kristendom.

Att firandet av världsmissionsdagen blir ett tillfälle till förnyat engagemang för evangelisationen.

November

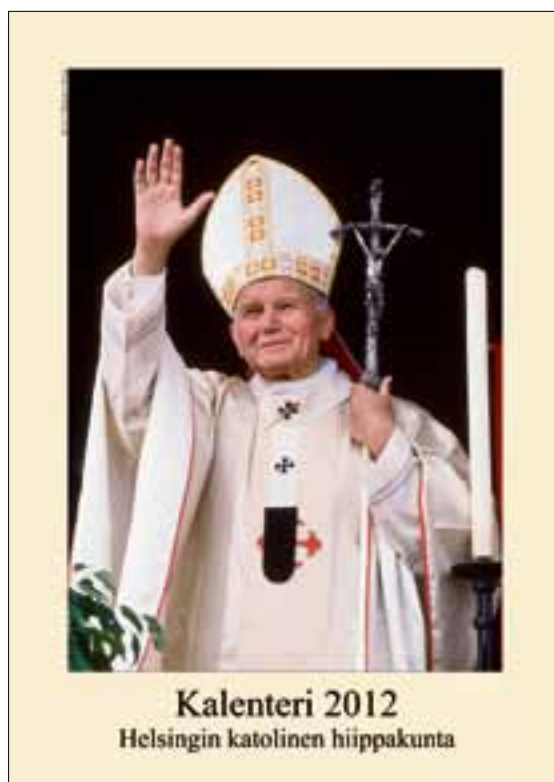
Att biskopar, präster och alla Evangeliets tjänare med mod vittnar om sin trohet till den korsfäste och uppståndne Kristus.

Att Kyrkan, under sin pilgrimsvandring på jorden, låter sitt ljus lysa för alla länder.

December

Att alla de som bryter upp ifrån sina hem blir mottagna med generositet och verklig kärlek i hela världen speciellt av kristna församlingar.

Att Kristus, i ljuset från Betlehem, speglar i Kyrkan, uppenbarar sig för hela mänskligheten.



HIIPPAKUNNAN SEINÄKALENTERI 2012

Hiippakunta on julkaissut ensi vuodeksi jälleen seinäkalerin, jonka teemana on tällä kertaa autuas paavi Johannes Paavali II.

Kalenterissa on valikoima kuvia Karol Wojtylasta pappina ja piispana sekä paavina niin Roomassa kuin hänen Suomen vierailunsa aikana. Kuvien rinnalla on otteita paavin kiertokirjeistä ja puheista. Kalenteriin on merkitty myös liturgiset vietot ja sunnuntaiden evankeliumit.

Kalenterin hinta on 10 euroa ja se menee kokonaisuudessaan oman seurakunnan tukemiseen (tai Katolisesta kirjakaupasta ostettuna kalenterin julkaisseen Katolisen tiedotuskeskuksen hyväksi).

Osta jälleen hieno katolinen kalenteri itsellesi tai lahjaksi. Samalla tuet omaa seurakuntaasi ja kirkkoasi!

TEKSTIT KOLMELLA KIELELLÄ. TEXTERNA I TRE SPRÅK. TEXTS IN THREE LANGUAGES.

Helsinki



Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-637853, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@catholic.fi. Kotisivu henrik.catholic.fi.

La 17.40 vesper, 18.00 aattomessu. Su 9.45 messu latinaksi/englanniksi, 11.00 päämessu, 12.30 erikielisiä messuja tai perhemessu, 18.00 iltamessu. Ma, ke, pe 18.00 messu, ti, to 7.30 messu. Ke 17.30 ruusukkorukous, pe 17.30 adoraatio. Ke, la 19.30 Neokatekumenaaliyhdistyksen liturgia. Rippiaika la 17.00-17.45 ja sopimuksen mukaan.

Sat. 17.40 Vespers, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.45 Mass in Latin/English, 11.00 High Mass in Finnish, 12.30 Mass (1st Sun. Italian, 2nd Family Mass, 3rd Swedish, 4th Russian), 18.00 Mass in Finnish. Mon., Wed., Fri. 18.00 Mass in Finnish, Tues., Thurs. 7.30 Mass in Finnish. Wed. 17.30 Rosary, Fri. 17.30 Adoration. Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Sat. 17.00-17.45 and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

17.12. la 9.00 lastentarhan joulujuhla kirkossa, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
18.12. su adventin 4. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu
20.12. ti 14.00 seniorit: messu ja kokous
24.12. ma jouluaatto: 14.00 perhemessu, 16.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 24.00 jouluyön messu
25.12. su Herran syntymä, joulupäivä: 12.00 messu, 16.00 messu Tikkurilassa, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. ma pyhän perheen juhla: 11.00 päämessu, 16.00 messu puolaksi, 18.00 joululauluja seimen äärellä
31.12. la 18.00 kiitosmessu
1.1. su pyhän Jumalansyntyttäjän juhla: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiaksi, 16.00 messu puolaksi, 18.00 iltamessu
5.1. to 18.00 aattomessu
6.1. pe Herran ilmestyminen: 11.00 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
7.1. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
8.1. su Herran kaste: 9.45 lat/engl, 10.30-13.00 lastenkerho, 11.00 päämessu, 12.30 perhemessu, 13.30-17.45 adoraatio, 18.00 iltamessu
9.1. ma 18.30 johdantokurssi seurakuntasalissa
12.1. to 18.00 elokuvakerho
14.1. la 12.00-17.00 retretti nuorille, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu
15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 11.30-15.30 uskonnonopetus ruotsiksi/undervisning på svenska, 12.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 16.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu

DIASPORA

Porvoo (ort. kirkko, Tattarinmalmi): 18.12., 15.1., 19.2. su 16.00
Tikkurila (ort. kirkko, Läntinen Valkoisenlähdeentie 48): 25.12., 22.1., 26.2. su 16.00



Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@catholic.fi. Kotisivu maria.catholic.fi.

La 9.30 messu suomeksi, 18.00 aattomessu suomeksi. Su 9.30 ruusukkorukous, 10.00 päämessu suomeksi, 11.30 messu (1. su ruotsiksi, 2. ja 4. lastenmessu, 3. vietnamiksi, 5. saksaksi), 16.00 messu (2. su espanjaksi, 3. puolaksi), 17.30 ruusukko englanniksi, 18.00 messu englanniksi. Ma, ti, ke, to, pe 7.30 laudes, 18.00 messu suomeksi, 18.30-19.00 adoraatio, ti 17.30 ruusukkorukous. Rippitilaisuus: ma, ti, ke, to, pe, la 17.30-17.55, su 9.30-9.55 ja 17.30-17.55. Seurakunnan kanslia on avoinna ti ja ke klo 13-16 ja to klo 9-12.

Sat. 9.30 Mass in Finnish, 18.00 Mass in Finnish. Sun. 9.30 Rosary in Finnish, 10.00 High Mass in Finnish, 11.30 Mass (1st Sun. in Swedish, 2nd and 4th Mass for children, 3rd in Vietnamese, 5th in German), 16.00 Mass (2nd Sun. in Spanish, 3rd in Polish), 17.30 Rosary in English, 18.00 Mass in English. Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 7.30 Laudes, 18.00 Mass in Finnish, 18.30-19.00 adoration. Tues. 17.30 Rosary in Finnish. Confessions Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri., Sat. 17.30-17.55, Sun. 9.30-9.55 and 17.30-17.55. Parish office open: Tues. and Wed. 13-16, Thurs. 9-12.

18.12. su adventin 4. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
24.12. la jouluaatto: 9.30 messu suomeksi, 14.00 perhemessu, 24.00 jouluyön messu
25.12. su Herran syntymä: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. ma pyhä Stefanos: 10.00 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 11.30 messu suomeksi, 14.00 messu vietnamiksi, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
1.1. su pyhän Jumalansyntyttäjän Marian juhla: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu ruotsiksi/Mässa på svenska, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
6.1. pe loppiainen: 9.30 joululauluja, 10.00 messu suomeksi, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
8.1. su Herran kaste: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 lastenmessu, 16.00 messu espanjaksi/Santa Misa en Castellano, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 9.30 ruusukkorukous, 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.30 ruusukko englanniksi/Rosary in English, 18.00 messu englanniksi/Mass in English

Turku



Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta(at)catholic.fi. Kotisivu birgitta.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukko, 10.30 päämessu, 18.30 iltamessu englanniksi tai latinaksi. Ma, ke, pe, la 7.30 aamumessu, ti, to 18.30 iltamessu. To 18.00 adoraatio. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 18.30 Mass in English or Latin. Mon., Wed., Fri., Sat. 7.30 Mass in Finnish, Tues., Thurs., 18.30 Mass in Finnish. Thurs. 18.00 Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

17.12. la 10.00 messu Ahvenanmaalla
18.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu englanniksi/Mass in English
24.12. la jouluaatto: 24.00 jouluyön messu
25.12. su Herran syntymä: 10.30 juhlamessu, 12.30 messu vietnamiksi, 16.00 messu Porissa, 18.30 messu englanniksi/Mass in English
26.12. ma pyhä Stefanos: 10.30 messu, ei iltamessua
31.12. la 18.00 kiitosmessu
1.1. su pyhän Jumalansyntyttäjän Marian juhla: 10.30 juhlamessu, 18.30 messu latinaksi
3.1. ti 19.00 miestenpiiri
6.1. pe Herran ilmestyminen: 10.30 juhlamessu, perhejuhla messun jälkeen
8.1. su Herran kaste: 10.30 juhlamessu, 12.30 messu vietnamiksi 15.00 messu Eurajoella, 18.30 messu englanniksi/Mass in English
10.1. ti 19.00 teologinen opintopiiri
13.1. pe 18.00 messu Porissa
14.1. la 9.30 katekeesi, 13.15 perhemessu, 17.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku
15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 messu englanniksi/Mass in English

DIASPORA

Ahvenanmaa: 17.12., 21.1. la 10.00
Eurajoki: 18.12., 8.1., 22.1. su 15.00
Pori: 25.12. su 16.00, 13.1. pe 18.00

KATEKEESI

Ei tänä aikana.

Jyväskylä



Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Isä Krystian Kalinowski 044-5001383. Sähköposti olavi(at)catholic.fi. Kotisivu olavi.catholic.fi.

Su 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi. Ma, ti, ke, to, pe 18.00 iltamessu. Ti ja to 7.00 messu (sisarten kappelissa, Kalervonkatu 6). To adoraatio iltamessun jälkeen. Ti 19.00 neokatek. sanan liturgia ja la 19.00 neokatek. eukaristia (seurakuntasalissa). Rippitilaisuus ke puoli tuntia ennen messun alkua ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.30 High Mass in Finnish, 12.00 Mass in English. Mon., Tues., wed., Thurs., Fri. 18.00 Mass in Finnish. Tues. and Thurs. 7.00 Mass in Finnish (in Sisters' chapel at Kalervonkatu 6). Thurs. Adoration after Evening Mass. Tues. and Sat. 19.00 Liturgy of the Neocatechumenal Way (in the parish hall). Confessions on Wednesday half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

17.12. la 9.45 katekeesi Savonlinnassa, 11.00 messu Savonlinnassa, 15.00 messu Mikkelissä
18.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 17.00 messu Kuopiossa
22.12. to 14.00 seniorit
24.12. la jouluaatto: 24.00 jouluyön messu
25.12. su Herran syntymä: 12.00 messu
26.12. ma pyhä Stefanos: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English
27.12. ti pyhä Johannes: 18.00 messu
28.12. ke Betlehemin viattomat lapset: 18.00 messu
30.12. pe pyhä perhe: 18.00 messu
1.1. su pyhän Jumalansyntyttäjän Marian juhla: 10.30 messu
2.1. ma pyhät Basileios Suuri ja Gregorios Nazianzalainen: 18.00 messu
6.1. pe Herran ilmestyminen (velvoittava juhla-pyhä): 12.00 päämessu, 13.15 perhejuhla
8.1. su Herran kaste: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English

11.1. ke 18.00 iltamessu, jonka jälkeen Raamatupiiri
13.1. pe 18.00 messu Kiteellä
14.1. la 9.45 katekeesi Joensuussa, 11.00 messu Joensuussa, 15.00 messu Varkaudessa
15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 10.30 päämessu, 12.00 messu englanniksi/Mass in English, 18.30 messu Kajaanissa

DIASPORA

Joensuu (ort. kirkon srk-sali, Kirkkokatu 32): 14.1. la 11.00
Kajaani (ort. kirkko, Kirkkokatu 17 A): 15.1. su 18.30
Kitee (ev.lut. kirkko, Savikontie 5): 13.1. pe 18.00
Kuopio (ort. tuomiokirkon srk-sali, Snellmaninkatu 8): 18.12., 29.1. su 17.00
Mikkeli (ev.lut. tuomiokirkon krypta, Savilahdenkatu 20): 17.12., 28.1. la 15.00
Savonlinna (ort. kirkko, Erkonkatu 11): 17.12., 28.11. la 11.00
Varkaus (ort. kirkko, Relanderinkatu 5): 14.1. la 15.00

KATEKEESI

Jyväskylä: 21.1. la 9.00
Joensuu: 14.1. la 9.45
Savonlinna: 17.12., 28.1. la 9.45

Tampere



Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti(at)catholic.fi. Kotisivu risti.catholic.fi.

Su 10.00 ruusukkorukous, 10.30 päämessu, 17.00 iltamessu englanniksi. Ke 17.40 iltarukous, pe 18.30 adoraatio. La messu kysy papilta. Rippi joka päivä puoli tuntia ennen messua tai sopimuksen mukaan. Huom. matkat, katekeesipäivät ja lastenkerhot yms. saattavat aiheuttaa muutoksia arkimessujen aikoihin. Varsinkin lauantain messuajat vaihtelevat. Tarkista ajat kirkon ilmoitustaululta.

Sun. 10.00 Rosary, 10.30 High Mass in Finnish, 17.00 Mass in English. Wed. 17.40 Vespers, Fri. 18.30 Adoration. Sat. Mass schedule varies. Confessions every day half an hour before Mass or by appointment. Please check the bulletin board at the back of church for possible changes. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

18.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
24.12. la 24.00 jouluyön messu
25.12. su Herran syntymä: 10.30 päämessu, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
26.12. ma pyhä Stefanos: 10.30 tapaninpäivän messu
30.12. pe 18.00 kiitosmessu vuoden päätteeksi, 18.30 adoraatio
1.1. su pyhän Jumalansyntyttäjän Marian juhla: 10.30 juhlamessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
6.1. pe loppiainen: 10.30 päämessu, 18.00 messu englanniksi/Mass in English
14.1. la 9.50 katekeesi, 14.00 perhemessu
15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 10.30 päämessu, 11.45 opetus ensikommuniota varten, 14.00 messu puolaksi/Msza sw. po polsku, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
19.1. to pyhä Henrik: 10.30 juhlamessu
22.1. su kirkkovuoden 3. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 ekumeeninen hartaus, 18.00! messu englanniksi/Mass in English
29.1. su kirkkovuoden 4. sunnuntai: 10.30 päämessu, 17.00 messu englanniksi/Mass in English
DIASPORA
Hämeenlinna (ort. kirkon srksali, Matti Alangonkatu 11): 1.1., 5.2., 4.3., 1.4. su 15.00
Kokkola (ort. rukoushuone, Katariinankatu 3): 26.12. ma 16.00, 8.1., 25.3. su 16.00; (Koivuristin seurakuntakoti, Oravankatu 29): 17.3. la 19.00!

Kristiinankaupunki (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 16.12. pe 18.00
 Lapua (yksityiskodissa, lisätietoja seurakunnasta): 7.1., 18.2. la 12.00
 Pietarsaari (Pyhän Mikaelin kappeli, Kappelitie 5): 26.12. ma 12.00, 8.1., 29.1. su 12.00, 25.2. la 12.00, 11.3. su 12.00, 17.3., 31.3. la 12.00
 Seinäjoki (ev.lut. kirkon srksali, Ala-Kuljankatu 1): 17.12. la 16.00, 28.1. la 18.00!, 24.2. pe 19.00!
 Vaasa: (ort. kirkon srk-sali, Koulukatu 45): 25.12. su 16.00, 7.1. la 16.00; (Rauhankatu 8 C 22, uusi osoite 21.1. alkaen): 21.1. la 16.00, 29.1. su 16.00, 18.2., 25.2., 3.3. la 16.00, 11.3. su 16.00, 24.3., 31.3. la 16.00, 8.4. su 18.00!

Kouvola



Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula(at)catholic.fi. Pankkiyh-teys: Sampo 800015-1888441.

Su 11.00 (1., 2. ja 5. su) tai 18.00 (3. ja 4. su) päämessu, to 18.00 iltamessu. Joka kuukauden 1. pe messu ja adoraatio klo 18.00. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.

Sun. 11.00 Mass in Finnish (1st, 2nd and 5th Sun.) or 18.00 (3rd and 4th Sun.). Thurs. 18.00 Mass in Finnish. 1st Friday of each month 18.00 Mass and Adoration. Confessions half an hour before Mass and by appointment. Pastor most easily contacted on Thursdays. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

18.12. su adventin 4. sunnuntai: 12.00 messu Lappeenrannassa, 18.00 messu Kouvola
 22.12. to 18.00 iltamessu
 24.12. la Herran syntymä: 24.00 paimenten messu
 25.12. su joulupäivä: 11.00 messu Haminassa, 18.00 messu Kouvola
 26.12. ma pyhä Stefanos: 11.00 juhlamessu
 29.12. to 18.00 joulukuoktaavin messu
 1.1. su pyhän Jumalansynnyttäjän Marian juhla: 11.00 juhlamessu
 5.1. to 18.00 joulujuhla messu
 6.1. Herran ilmestyminen: 11.00 perhejuhla
 8.1. su Herran kaste: 11.00 juhlamessu, 16.00 messu Kotkassa
 12.1. to 18.00 iltamessu
 15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 12.00 messu Lappeenrannassa, 18.00 messu Kouvola

DIASPORA
 Hamina (ev.lut. srk-keskus, Mannerheimintie 12): 25.12., 22.1. su 11.00
 Kotka (srk-keskus, Mariankatu 14D): 8.1. su 16.00
 Lahti (ort. kirkko): Ei messuja tänä aikana. Tervetuloa perhejuhlaan Kouvolaan!
 Lappeenranta (ort. kirkko): 18.12., 15.1. su 12.00

KATEKEESI
 Lahti (ort. kirkon seurakuntasali): Ei opetusta tänä aikana.
 Kouvola (seurakuntasali): Ei opetusta tänä aikana.
 Kotka (srk-keskus, Mariankatu 14 D): Sopimuksen mukaan.

Loppiaisena perhejuhla Kouvolan seurakunnan tiloissa. Tervetuloa!

Siivouspäivä kirkossa ja pappilassa kuukauden viimeisenä lauantaina klo 10.00.

15.7.2011–15.2.2012 **kirkkoherra on sapattivapaalla**, jonka tarkoituksena on hengellinen uudistuminen ja terveydestä huolehtiminen. Kirkkoherran sijaisena toimii tänä aikana isä Ryszard Mis SCJ (puh. 046-5407179).

Oulu



Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Fax ja puh 08-347834. Sähköposti perhe(at)catholic.fi. Kotisivu perhe.catholic.fi

Su 10.00 messu englanniksi, 11.15 päämessu. Ma, ti, ke, to, pe 17.00 iltamessu. To adoraatio messun jälkeen. Ti, ke, la 19.30 neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus pe 17.30-18.30, puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

Sun. 10.00 Mass in English, 11.15 High Mass in Finnish. Mon., Tues., Wed., Thurs., Fri. 17.00 Mass in Finnish. Thurs. Adoration after Mass. Tues., Wed., Sat. 19.30 Liturgy of the Neocatechumenal Way. Confessions Fri. 17.30-18.30, half an hour before Mass and by appointment. Masses also in other cities. (See the Mass schedule for diaspora below.)

18.12. su adventin 4. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, Huom. ei messua Kemissä!
 24.12. la jouluaatto: 24.00 jouluyön messu
 25.12. su Herran syntymä: No Mass in English!, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä (Huom. poikkeus!)
 30.12. pe pyhän perheen juhla, seurakuntamme juhla: 17.00 päämessu
 1.1. la pyhä Jumalansynnyttäjät Maria (velvoittava juhlapyhä): 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Torniossa
 6.1. pe Herran ilmestyminen (velvoittava juhlapyhä): 11.15 juhlamessu
 8.1. su Herran kaste: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.30 messu Rovaniemellä
 15.1. su kirkkovuoden 2. sunnuntai: 10.00 messu englanniksi/Mass in English, 11.15 päämessu, 17.00 messu Kemissä

DIASPORA
 Kemi (Lehtokatu 31): 25.12., 15.1., 19.2. su 17.00
 Tornio (Lukiokatu 1): 1.1. la 17.00, 5.2. su 17.30
 Raaha (Brahenskatu 2): 22.1. su 17.00
 Rovaniemi (Ounasvaarantie 16): 8.1., 12.2. su 17.30
 Huom. poikkeus! Joulupäivänä 25.12. ei ole messua Raahessa, vaan messu on Kemissä klo 17.00.

USKONNONOPETUS ensikommuniota ja vahvistuksen sakramenttia varten
 18.12. la 10.00

LASTENMESSU
 18.12. la 11.30

Toimistot

Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. 09-2416095. Sähköposti katekeesi@catholic.fi. Kotisivu: katolinen.net/katekeesi.

Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1 B, 00140 Helsinki. Puh. 09-6129470, fax 09-650715. Sähköposti info@catholic.fi. Kotisivu katolinen.net. Toimisto on suljettuna 24.12.–1.1.

Keskukset

Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koisjärvi. Puh. 019-335793. Sähköposti stellamaris@catholic.fi.

Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-61206711, fax 09-61206710. Sähköposti: kirjasto@studium.fi. Kotisivu www.studium.fi.

Kirjasto on auki tiistaisin ja torstaisin klo 13-16 ja keskiviikkoisin klo 13-18 vielä torstaina 22.12. Kirjasto on suljettu ajalla 23.12.-9.1. ja avoinna jälleen tiistaista 10.1. alkaen.

Studium Catholicumin kappelissa ei messua eikä rukoushetkiä ajalla 16.12.-7.1., paitsi ekumeeninen aamurukous torstaisin klo 8.30.

Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh 09-1357998, fax 09-68423140. Sähköposti caritas@caritas.fi. Kotisivu www.caritas.fi. Ks. myös takasivu.

Tapahtumia

Academicum Catholicum

Ohjelma keväällä 2012
Verksamhetskalender för våren 2012

Kokoukset pidetään Studium Catholicumissa, Ritarik. 3 b A, Helsinki. *Möteslokal är Studium Catholicum, Riddareg. 3 b A, Helsingfors.* Tilaisuudet ovat avoimia kaikille./ Öppet för alla.

Lauantaina 28.1. klo 16.00: Vietämme Tuomas Akvinolaisen päivää. Isä Antoine Lévy esitelmoi aiheesta Tuomas Akvinolaisen vaikutus Katariina Sienalaiseen, ja Eva Airava kertoo juuri ilmestyneestä pyhän Katariinan Dialogin suomennoksesta. Klo 18.00 on messu vanhan dominikaaniriitituksen mukaan./ *Vi firar Thomas av Aquinos dag. Fader Antoine Lévy håller ett föredrag om Thomas av Aquinos inverkan på Katarina av Siena, och Eva Airava berättar om den nyss utkomna finska översättning av sankta Katarinas Dialog. Kl. 18.00 mässa enligt den gamla dominikanska riten.*

Catholic Students' Club

Rosary and Holy Mass or Adoration in Latin with Reading and Homily in English at Saint Henry's Cathedral. Afterwards, a nice get-together in the parish hall. Welcome! See: cschelsinki.wordpress.com.

See website for Spring Schedule.

Fransiskaanimaallikot OFS

Syksy 2011 – 63. toimintavuosi Suomessa

Ohjelmalliset kokoukset tiistaisin kello 16:00–noin 18:00 p. Marian srk-salissa, Mäntytie 2, 00270 HELSINKI. Kokouksiimme ovat tervetulleita ne, joilla on hyvä tahto. Kokouksen jälkeen on mahdollisuus osallistua iltamessuun, joka alkaa klo 18.

Ennakkotiedote: Vuonna 2012, jonakin helmi-kuun lauantaina, tapaamme fransiskaani-isä Franz Richardin OFM Henrikin seurakuntatalissa klo 11.00-18.00. Tarkemmat ajat ja aiheet julkaistaan myöhemmin.

Gregorius-yhdistys

Societas Sancti Gregorii Magni

Kotisivu gregoriusyhdistys.wordpress.com. Sähköposti summorum@gmail.com. Kotisivu: Puheenjohtaja Diana Kaley. Moderaattori isä Antoine Lévy OP.

Jeesuksen pyhän sydämen maallikot (SCJ)

Moderaattori Zenon Strykowski SCJ. Puheenjohtaja Matti Andelin, gsm 040-5792426, E-mail matti.andelin@welho.com.

Helsinki: Yhdyshenkilö Harri Mäkelä, Haahkapolku 3 A 21, 00200 Helsinki, gsm 040-7365470, E-mail harri.v.makela@kolumbus.fi.
Tampere: Yhdyshenkilö Sinikka Meurman, gsm 040-4197077, E-mail sinikka.meurman@gmail.com.
Turku: Yhdyshenkilö Hilikka Bernard, gsm 040-5243676, E-mail hilikka.bernard@hotmail.com

Kirjallisuuspiiri

jatkaa vauhdikkaita ja keskustelevaisia kokoontumisiaan jälleen kevätkaudella. Paikka on entinen: Studium Catholicum, Ritarikatu 3b A, 3. krs, ja kellonaikakin entinen klo 18. Päivät ja kirjat ovat seuraavat:

19.12.2011 Birgitta Trotzig: Liejukuninkaan tytär
 16.1.2012 Tomek Tryzna: Mene, rakasta
 13.2. Juhani Aho: Panu
 26.3. Rauno Tirri: Kirjeitä Naantalin luostarista. Sisar Kristiinan elämä 1441-1500
 23.4. Viivi Luik: Varjoteatteri
 14.5. Daniel Katz: Kun isoisä Suomeen hiihti

Kaikki kirjoista kiinnostuneet, tervetuloa! Tarjolla aina myös kahvia ja teetä!

Rakkauten lähetyssisarret

Vironkatu 6 A 12, 00170 Helsinki, puh. 040-9601211.

Adoration on Monday at 17:30.

Radio ja TV

sunnuntai 5.2.2012 klo 18.00 radiomessu Pyhän Henrikin katedraalista – YLE Radio 1, nauhoitus klo 11.00
tiistai 27.3. klo 18.50 iltahartaus (Kaarina Koho) – YLE Radio 1
kiiristorstai 5.4.2012 klo 18.00 radiomessu Pyhän Henrikin katedraalista – YLE Radio 1, suora

Sekalaista

SENIORIT

Tiistaina 20. joulukuuta messu Pyhän Henrikin katedraalissa klo 14 ja sen jälkeen joulujuhla seurakuntatalissa. Tervetuloa!

Seurakuntien ja yhdistysten ilmoitukset seuraavaan lehteen (1/2012) ajalle 13.1.–12.2. on toimitettava viimeistään 2.1.2012 mieluiten sähköpostitse osoitteeseen info@catholic.fi. Säilytä aina tärkeästä aineistosta kopio itselläsi!

Rukouksen apostolaatti 2012

Herra Jeesus, Neitsyt Marian tahrattoman sydämen kautta uhraan sinulle tänään rukoukseni, työni, iloni ja kärsimykseni kaikkien pyhän sydämesi tarkoitusten puolesta. Uhraan ne syntieni sovituksiksi yhdistyen pyhään messu-uhriin kaikkialla maailmassa sekä kaikkien sukulaisten ja ystävieni tarkoitusten puolesta, erityisesti pyhän isämme rukousaiheiden puolesta: (tähän lisätään rukousaiheet). Aamen.

Rukoilkaamme, ...

Tammikuu

Että luonnonkatastrofien uhrin saivat riittävästi hengellistä ja aineellista apua voidakseen aloittaa elämänsä uudelleen.

Että rauhan edistämiseen sitoutuneet kristityt myös tunnustaisivat Kristuksen nimeä kaikille hyvän tahdon ihmisille.

Helmikuu

Että kaikki kansat saivat tarpeeksi vettä ja muita luonnonvaroja elämänsä ylläpitämiseksi.

Että Herra tukisi kaikkia niitä, jotka köyhimmässä maissa hoitavat sairaita ja vanhuk-
sia.

Maaliskuu

Että kaikkialla maailmassa arvostettaisiin naisten roolia yhteiskunnan kehittämisessä.

Että Pyhä Henki antaisi kestävyyttä kaikille, joita erityisesti Aasiassa syrjitään, vainotaan ja tapetaan Kristuksen tähden.

Huhtikuu

Että monet nuoret vastaisivat Kristuksen kutsuun seurata häntä pappeudessa tai sääntökuntaelämässä.

Että ylösnoussut Kristus olisi merkki todellisesta toivosta kaikille Afrikan miehille ja naisille.

Toukokuu

Että yhteiskunta ryhtyisi toimiin, jotka suojelevat ja vahvistavat perhettä.

Että Maria, maailman kuningatar ja evankeliumin julistamisen johtotähti, innoitaisi kaikkia lähetystyöntekijöitä, jotka julistavat hänen poikaansa Jeesusta Kristusta.

Kesäkuu

Että uskovat tuntisivat Ylösnoukseen läsnäolon eukaristiassa ja myös jokapäiväisessä elämässään.

Että Euroopan kristityt löytäisivät uudestaan oman kristillisen identiteettinsä ja osallistuisivat innokkaasti evankeliumin julistamiseen.

Heinäkuu

Että kaikki ihmiset saivat pysyvän ja turvallisen työn.

Että kristityt vapaaehtois-työntekijät, jotka toimivat lähetysmaissa todistaisivat vakuuttavasti Kristuksen rakkaudesta.

Elokuu

Että vankeja kohdeltaisiin oikeudenmukaisesti ja että heidän arvokkuuttaan ihmisenä kunnioitettaisiin.

Että monet nuoret saivat kutsun seurata Kristusta ja olisivat valmiit julistamaan evankeliumia ja todistamaan siitä kaikkialla maailmassa

Syyskuu

Että poliittiset johtajat olisivat rehellisiä ja toimisivat vilpittömästi ja totuutta kunnioittaen.

Että kristilliset seurakunnat olisivat valmiit lähettämään pappeja ja maallikoita lähetystyöhön ja että ne lisäisivät aineellista tukeaan kaikkein köyhimmille kirkkoille.

Lokakuu

Että uusi evankelioiminen kehittyisi ja edistyisi vanhoissa kristityissä maissa.

Että maailman lähetyspäivä saisi aikaan uudistuneen sitoutumisen evankeliumin julistamiseen.

Marraskuu

Että piispat, papit ja kaikki evankeliumin palvelijat todistaisivat rohkeasti uskollisuudestaan ristiinnaulittua ja ylösnoussutta Kristusta kohtaan.

Että kirkko maallisen pyhiinvaelluksensa aikana loistaisi valona kansoille.

Joulukuu

Että kristilliset seurakunnat kaikkialla maailmassa ottaisivat maahanmuuttajat vastaan suojeasti ja osoittaen aulista rakkautta.

Että Kristus ilmoitaisi itsensä koko ihmiskunnalle siinä valossa, joka loistaa Betlehemistä ja heijastuu kirkon kasvoista.

Apostleship of Prayer 2011

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys and sufferings of this day for all the intentions of Your Sacred Heart, in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world, in reparation for my sins, for the intentions of all my relatives and friends, and in particular for the intentions of our Holy Father: *(add here the intentions)*. Amen.

Let us pray ...

January

That the victims of natural disasters may receive the spiritual and material comfort they need to rebuild their lives.

That the dedication of Christians to peace may bear witness to the name of Christ before all men and women of good will.

February

That all peoples may have access to water and other resources needed for daily life.

That the Lord may sustain the efforts of health workers assisting the sick and elderly in the world's poorest regions.

March

That the whole world may recognize the contribution of women to the development of society.

That the Holy Spirit may grant perseverance to those who suffer discrimination, persecution, or death for the name of Christ, particularly in Asia.

April

That many young people may hear the call of Christ and follow him in the priesthood and religious life.

That the risen Christ may be a sign of certain hope for the men and women of the African continent.

May

That initiatives which defend and uphold the role of the family may be promoted within society.

That Mary, Queen of the World and Star of Evangelization, may accompany all missionaries in proclaiming her Son Jesus.

Loppiaisen kodinsiunaus

Monissa katolisissa maissa tammikuun 6. päivänä, jolloin vietetään Herran ilmestymisen juhlaa (epifania), voi nykyisin nähdä lasten ja nuorten pukeutuneen itämaiden tietäjiksi tai kuninkaiksi ja vaeltavan talosta taloon kuten aikoinaan Suomessa tiernapojat. Saksassa heidän nimensä on samanlainen: Sternsänger. Ennen kiertämistä heidät siunataan kirkossa, ja kulkueessaan he laulavat ja pyytävät lahjaa lähetystyöhön, nimenomaan kirkon lasten hyväksi tekemää lähetystyötä varten. Samalla he toivovat talon välle siunattua uutta vuotta.

Käyntinsä muistoksi he kirjoittavat liidulla ulko-ovelle vuoden siunauksen merkit: 20+C+M+B +12. Se merkitsee: Jumala siunatkoon tätä taloa vuonna 2012. Kirjaimet muistuttavat kolmesta itämaan tietäjästä tai kuninkaasta, jotka

on tunnettu nimillä Caspar, Melchior ja Balthasar. Mutta nämä kirjaimet ovat myös lyhennys latinalaisesta lauseesta: Christus mansionem benedicat (Kristus taloa siunatkoon).

Kun meillä Pohjoismaissa lapset ja nuoret eivät voi käydä kaikkien talojen ovilla laulamassa, katolilaisille tarjotaan tarran muodossa kodin siunaus. Tarkoitus on, että tällaisesta kodinsiunauksesta tulisi koko perheen, lasten ja vanhempien, yhteinen rukoushetki, jossa kiitetään Jumalaa kodin suojelemisesta ja pyydetään häneltä apua alkaneen vuoden jokaista päivää varten.

Tarroja on saatavissa pappiloista. Ne maksavat yhden euron kappaleelta, mutta enemmänkin voi antaa. Tulot tarroista lähetetään Roomaan paavilliselle

lähetysseuralle lasten hyväksi tehtävää työtä varten.

Kodin siunaus

Aluksi teemme ristinmerkin ja rukoilemme Herran rukouksen ja Terve Maria -rukouksen. Sitten joku perheen vanhemmista tai lapsista lukee siunausrukouksen, samalla kun siunaustarra kiinnitetään asunnon sisäänkäynnin lähelle.

Siunausrukous

Jumala, taivaallinen Isämme! Saattakoon siunauksesi kaikkia niitä, jotka käyvät ulos ja sisään tästä ovesta. Pidä suojeleva kätesi tämän talon yllä koko tämän vuoden. Kaikki: Aamen.

Adventtikeräys 2011

Caritas on valinnut tämän vuoden adventtikeräyksen kohteeksi Itä-Afrikan kuivuuden tuhoista kärsivät pakolaiset. Suomen Caritas osallistuu keräyksellään maaseudun jällelennrakennukseen ja kuivuudesta johtuvien tuhojen korjaamiseen. Adventtikeräyksellä tuetaan myös kotimaan maahanmuuttajatyötä seurakunnissa.

Caritas Internationalis on vedonnut jäsenjärjestöihin voidakseen vastat Itä-Afrikan ja Afrikan sarven humanitaarisen kriisiin. Kuivuus oli kesällä 2011 pahinta 60 vuoteen Etiopiassa, Keniassa ja Somaliassa. Runsaat 250 000 pakolaista on hakeutunut turvaan Kenian puolelle ja somalialaisten massamuutto on aiheuttanut ongelmia jo entisestään täysissä pakolaisleireissä.

Caritaksen tuella rakennetaan vesi- ja viemäriverkosto uuteen pakolaisleiriin Dadaabiin, Somalian rajan tuntumassa. Caritas auttaa myös maanviljelijöitä rakentamaan kaivoja, vesivarastoja sekä pengertämään peltoja ja rakentamaan patoja. Ruokaa ja siemenviljaa jaetaan perheille, joiden on ollut pakko syödä viljavarastonsa.



CARITAS ADVENT COLLECTION 2011

Caritas members are responding to a growing humanitarian crisis in East Africa and the Horn of Africa. The worst droughts in Ethiopia, Kenya and Somalia in 60 years have left at least 10 million people in need of aid. Half of those are children. Tanzania and the new state of South Sudan are experienc-

ing serious food and water shortages too.

In Somalia, drought and ongoing conflict have reached crisis levels and affect over half of the population. More than 250 000 Somalis have fled their country in 2011 alone. The mass movement of rural Somalis across the border to Kenya has put significant pressure on already overcrowded refugee camps in Kenya.

Caritas Internationalis is appealing to the member organizations to build water and sanitation facilities in the new refugee camp outside of Dadaab, Kenya.

Caritas supports water conservation projects helping villagers dig wells, create reservoirs, terrace fields and build dams. Caritas also distributed food and hardy seeds to farming families who were forced to eat their stored seed.

Joululauluja seimen äärellä

Pyhän Henrikin
katedraalissa

Tapaninpäivänä
26.12. klo 18.00

Tervetuloa!



Katoliset nuortenillat Pyhän Marian seurakunnassa syksyllä 2011

Nuortenillat pidetään joka kuukauden kolmantena lauantai-iltana seurakuntasalissa klo 19. Ennen nuorteniltaa kirkossa aina sunnuntain aattomessu klo 18.

17.12. JOULU-ILTA

Illat on tarkoitettu pääasiassa 13-30-vuotiaille. Mukaan saa tuoda kave-reita ja nyyttikestittävää. Tervetuloa!

Vanha Stella Maris

Onko kiinnostusta yhteiseen tapaamiseen Vanhan Stella Mariksen merkeissä?

Jos on, ilmoittautukaa Katoliseen tiedotuskeskukseen p. 09-6129470 tai kaarina.koho@catholic.fi.

Mahdollisesta kokoontumisesta ilmoitetaan Fideksessä myöhemmin.

Aurelia Magdalaro Padillan

hautajaismessu

Pyhän Henrikin katedraalissa perjantaina 16. joulukuuta klo 12.00 ja sen jälkeen hautaus Malmin hautausmaalle. Muistotilaisuus seurakuntasalissa klo 19.00 asti.



Adventtikeräyksen maksutiedot

Sampo
FI73 8000 1270 1545 04

Viite: 2231

Sajan tilinumero Mottagnummer	Sampo FI73 8000 1270 1545 04	TILISIIRTO GIRERING <small>Maksu välitetään saajalle vain Suomessa Kotimaan maksujärjestelyksen yhteisten ehtojen mukaisesti ja vain maksajan ilmoittaman tilinumeron perusteella. Betalingen försänds endast till mottagare i Finland enligt Allmänna villkor för inrikes betalningsföremål och endast till det kontonummer betalaren angivit.</small>	
Saaja Mottagare	Suomen Caritas ry Maneesikatu 2a 00170 Helsinki	Adventtikeräys 2011 Adventinsamling 2011 Advent Collection 2011 Rahankeräyslupa 2020/2011/392	
Maksaja Betalar			
Allekirjoitus Underskrift		Vitenumero Ref. nr	2231
Tiliä nro Från konto nr		Eripäivi Förfallodag	Euro

Muukalaisia kaikki

Foorumi ”Suomalaiset katolilaiset ja maahanmuuttajat 19.11.”

Foorumi ”Suomalaiset katolilaiset ja maahanmuuttajat” lauantaina 19.11. kokosi piispa Teemu Sipon johdolla noin 70 osallistujaa luterilaiseen Johanneksen seurakuntasaliin. Piispan, Studium Catholicumin ja isä Marco Pasinaton järjestämä tilaisuus alkoi piispan viettämällä messulla Pyhän Henrikin katedraalissa, ja itse foorumi oli ruotsinkielisen luterilaisen Johannes församlingin tiloissa. Aamupäivän ohjelmassa oli isä Antoine Lévy'n esitelmä ”muukalaiset Vanhassa testamentissa”.

Keskityn tässä joihinkin iltapäivän paneelissa esiin nousseisiin asioihin, jotka varmasti antavat itse kullekin miettimisen aihetta. Jos ainakin jotakin on kirjattu ylös, voi miettiä, olisiko näille asioille jotakin tehtävissä. Keskustelu aiheesta saa jatkua vaikkapa Fideksen yleisönosastossa.

Iltapäivän paneeliin oli pyydetty mukaan joitakin ulkomaalaisten edustajia (Anna Mumbua, Pham Van Tuan, Massimo Mannelli ja Eduardo Ygot) ja joitakin suomalaisten edustajia (Rauni Vornanen, Antti Nylén, Holger Weiss ja Mervi Yaghmour); aikaa oli myös keskustelulle, suomeksi ja englanniksi.

Vuorovaikutus ja oman kulttuurin tarve

Kenialaissyntyinen **Anna Mumbua** tuli Suomeen vuonna 1992. Hän kertoi kokemuksistaan Suomeen tulosta, kaukana kirkosta asumisesta, Marian seurakunnan löytämisestä, Kalleimman Veren sisariin tutustumisesta ja englanninkielisestä messusta - kuinka hän vähitellen alkoi olla kotona, mutta ei ihan todella. Hän mainitsi kontaktien puutteen - jos tulee messuun, kukaan ei tervehti. Hänen kokemuksensa mukaan suomalaisiin on vaikea integroitua. Joskus vain hymykin olisi jo jotakin. Olisi ollut hyvä, jos pappi olisi messun jälkeen tervehtinyt ovella, kysynyt kuulumisia ja huomionnut uudet tulijat.

Mumbua korosti, että ihmiset tarvitsisivat enemmän vastuuta ja osallistumista (esimerkiksi lukijan tehtävät). Silloin ihmiset tuntisivat olevansa kirkossa kotonaan. Jos tämä kokemus puuttuu, ihmiset lopulta menevät katolisesta kirkosta sinne, missä tuntevat olevansa kotonaan.

Vietnamiläissyntyinen **Pham Van Tuan** on ollut Suomessa 28 vuotta, hän muutti tänne vuonna 1983 pakolaisleiriltä Malesiasta isovanhempiensa kanssa. Perhe oli hyvin katolinen. Pakolaiskeskuksesta käytiin joka sunnuntai Pyhän Marian kirkossa. Vietnamin kylässä oli ollut oma kirkko, aamulla menttiin kirkkoon, sitten työhön pelloille, ja illalla, joka ilta, kotiin tultua rukoiltiin ruusukko. Tämä säilyi perheessä myös Suomessa - kun ruusukkoa rukoilee joka päivä, siitä tulee tapa.

Pham on asunut Suomessa niin kauan, että ajatukset ja kieli sujuvat suomeksi, mutta vietnamilaisuus näkyy, hän sanoo kaipaavansa jotakin,

kokee olevansa kulttuurillisesti vietnamilainen. Vaikka messu on sama kaikkialla maailmassa ja kirkkoon on siksi helppo mennä joka maassa, silti on tunne jonkin

tarpeesta. Esimerkiksi pyhällä viikolla filippiiniläisillä (CFC) on oma rukousvigiliansa kiirastorstai-illasta pitkänperjantain aamuun - kokonaan laulettuna. He

ja vain viimeinen sivu englanniksi. Hänen tullessaan Suomeen töihin esimies oli todennut, ettei Suomessa ole välttämättä ongelma, jos ei puhu suomea. Mannelli kui-



puuttumisesta. Esimerkiksi rippi on vaikea askel, jos ei osaa ripittäytyä suomeksi.

Hiippakunnassa on noin 600 vietnamilaista, suurin osa heistä pääkaupunkiseudulla, jossa he "asuvat enimmäkseen Henrikin alueella mutta käyvät Mariassa". Jotakin syystä alusta saakka vietnamilaiset ovat kotiutuneet sinne. Pham huomautti, että jos on liikaa saman kansalaisuuden edustajia samassa kirkossa, tapahtuu jakautumista ryhmiin: esimerkiksi Mariassa sunnuntain kirkkokahvilla ollaan kahdessa eri huoneessa, toisessa vietnamilaiset, toisessa suomalaiset. Jotakin pitäisi tehdä, että nämä saataisiin yhteen.

Myös filippiiniläinen **Eduardo Ygot** puhui oman kulttuurin ja oman ryhmän

ovat viime vuosina voineet viettää sen Studium Catholicumin kappelissa. Samoin jouluna heillä on omat traditionsa. Kirkkoon on tapana mennä perheen kanssa aamueljältä, mikä Suomessa ei onnistu. Ygotin mukaan filippiiniläiset tuntevat hyvin olevansa osa katolista kirkkoa Suomessa. Meillä on yksi Jumala: olkoon mikä maa tai kieli tahansa, olemme veljiä ja sisaria Kristuksessa.

Massimo Mannelli (Arezzosta, Italiasta) on aktiivinen Marian seurakunnassa ja laulaa esimerkiksi kirkkuorossa. Mannelli kuvasi ongelmia englanninkielisen toiminnan löytämisessä. Yrittäessään löytää katolisia kommunikaatiokeinoja hän huomasi, että Fides-lehti on suomea, vähän ruotsia,

tenkin totesi, että katolisen hengellinen elämän kannalta on toisin. "No Finnish, no parish"?

Mannelli yritti oppia suomea nopeasti ja osallistui monenlaiseen toimintaan. Esimerkiksi Catholic Students' Club kuitenkin palvelee lähinnä ulkomaalaisia opiskelijoita, jotka tulevat Suomeen lyhyeksi aikaa. Entä ne, jotka jäävät pitemmäksi aikaa? Hän tutustui äiti Teresan sisariin, erityisesti sisar **Mariannaan**, ja löysi tiensä myös Studium Catholicumiin. Mannelli huomautti, että hiippakunnassa on ollut retretti englanniksi viimeksi vuonna 2010 isä **Brian Brickerin** OP kanssa. Mahdollisuus sellaiseen olisi hyvä edes kirkkovuoden tärkeimpinä aikoina.

Kiitos foorumin panelisteille ja vapaaehtoisille! Erityiskiitos filippiiniläisten Couples for Christ -yhdistykselle, joka kantoi suurimman vastuun foorumin lounaasta: Florencio ja Nora Fajardo, Cristina Nykky, Cynthia Barrameda, Lorna Capampangan, Baby Panilo, Rodolfo Ponteras Jr., Arelene Saceda, Eduardo Ygot; kahvituksesta vastanneille Ilona Ennelinille ja Anne Hopialalle; sekä Johannes församlingin vahtimestari Bo Ekmanille.

Tiedotus tuli esiin sekä hänen puheenvuorossaan että monissa kommentissa: jos 52 % hiippakuntalaisista ei ole suomenkielisiä, kuinka hyvin Fidesin sisältö palvelee heitä? Mannelli totesi myös, että eri realiteetit hiippakunnassa (seurakunnat, sääntökunnat, Opus Dei, jne.) näyttävät toimivan erillään. Lauantai-ilta Helsingissä messu on kaikkialla (seurakunnissa ja Studium Catholicumin kap-

tätä varten riittäisi. Jos joku pappi olisi halukas auttamaan, ehkä monet seka-avioliitossa elävät kaipaavat ekumeenista lähestymistapaa ja keskustella näistä kysymyksistä. Jos ulkomaalaiset tuntisivat enemmän olevansa kotonaan kirkossa, he tulisivat myös enemmän mukaan vapaaehtoistyöhön ja tukemaan koko yhteisöä.

Bernadette Jokinen toi

Couples for Christ



pelissa) klo 18. Miksei voisi koordinoita messuaikoja klo 17, 18, 19 niin, että useimmat ihmiset pääsisivät messuun?

Roberta Pirazzini toi foorumiin terveiset ryhmältä italialaisia naisia, joiden aviopuolisot ovat suomalaisia luterilaisia ja jotka kasvattavat lapsiaan katolilaisiksi ekumeenisessa perheessä. He halusivat korostaa ekumeniaa ja toivoivat "uutta yhteistä ekumeenista kulttuuria". He puhuivat lasten marginalisoitumisen vaarasta ja kokivat jäävänsä yksin perheidensä hengellisten tarpeiden ja lasten uskonnollisen kasvatuksen kanssa. He kaipasivat Suomeen oratorion kaltaista toimintaa, jossa leikki ja katekeesi voitaisiin yhdistää, jota pappi ja vapaaehtoiset yhdessä ohjaisivat. Seurakunnassa huone

esiin kysymyksen "messuvihkosista", kirkoissa nyt joka sunnuntai jaettavista monisteista, josta lukukappaleet ja rukoukset löytyvät englanniksi. Hän muisteli, kuinka hankalaa oli aluksi ollut saada niiden jakamistakin toteutumaan ja kuinka vaikeaa oli irlantilaiselle ystävälle osallistua pääsiäisen viettoon ymmärtämättä tekstejä. Parannusehdotuksena seurakuntien tiedotukseen hän esitteli dublinilaisesta seurakunnasta löytämänsä monistetta, jossa toisella puolella ovat lukukappaleet, mutta takasivulla kyseisen seurakunnan omat uutiset seuraavalle viikolle: tapahtumat, messun lukijat, pyhiinvaellukset...

Adolfo Vazquez-Gundin viittasi kommentissaan paavi

Johannes Paavali II:n kierto-kirjeeseen Fides et Ratio (71): "...Jumalan kansan tunto-merkkinä on universaalisuus, jonka jokainen kulttuuri voi omaksua". Suomeen tulo oli paradoksaalisesti merkinnyt hänelle parempaa ymmärrystä siitä, että katolinen usko on universaali usko.

Suomalaiset käännyttäisetkin maahanmuuttajia katolisessa kulttuurissa

Rauni Vornanen kertoi synyperäisen suomalaisen katolilaisen kokemuksista. Vornanen on kastettu vuonna 1928 ja hän on koko ajan ollut Pyhän Henrikin seurakunnan jäsen. Hänen ikäpolvensa synyperäiset suomalaiset katolilaiset olivat maahanmuuttajataustaisia, ja tämä on merkinnyt erilaisuutta luterilaisessa ympäristössä; sen kestäminen on ollut vaikeinta, toisille vähemmän vaikeaa. Tosin tulijat eivät juuri erottuneet katukuvassa, joillakin vain oli vieraskielinen nimi; he tulivat yksittäin, yleensä Euroopasta. Vornanen kuvasi kokemuksiaan katolisesta sisarten koulusta ja myöhemmin tavallisesta tyttökoulusta. Lukiossa hän huomasi erilaisuutensa, kun sanoi vastaan luterilaisen uskonnonopettajan ennakkoluuloille. Vornanen totesi, että kun on vahva itsetunto, sietää erilaisuuttakin.

Antti Nylén, käännyttäisen, liittyi katoliseen kirkkoon vuonna 2005. Hänen kotikasvatuksensa oli uskonnoton, vaikka hänet oli kastettu lapsena. Kun hänet "oli pidetty erossa" luterilaisesta kirkosta, oli luonnollista ajautua yleismaailmallisen kirkon piiriin, se kutsui äiti-kirkkona. Näkökulma katolisuuteen on Nylénille globaali, hän ei niinkään koe olevansa osa yksittäisen seurakunnan järjestystä, vaan suurta apostolista kirkkoa. Kesti kauan, että alkoi kokea olevansa osa kirkon elämää. Nylénin mielestä ulkopuolisuuden kokemus yhdistää suomalaisten katolilaisten kahta suurta ryhmää: käännyttäiset ja maahanmuuttajat.

Kuinka katolisuutta pitäisi esittää ja kehittää Suomessa? Nylénin mukaan meidän katolisuutemme on hengellisesti vahvaa, mutta sitä vaivaa erottautumisen halu, mitä hän pitää huonona. Kerran hänelle oli katoliseen kirkkoon kuulumisesta tokaistu "olet siis soiniainen" – hänen mielestään pitäisi työskennellä tätä mielikuvaa vastaan. Kristinusko on ole-

mukseltaan yleismaailmallinen, ja Nylénin mielestä arvokonservatismi on sille vierasta, koska kyseessä on kääntymyksen usko. Suomessa vähemmistöuskonnon tunnus on liian vahva, hän kaipa vahvempaa ekumeenista asennetta.

Holger Weiss kuuluu moneen vähemmistöön (ruotsinkielinen, katolilainen). Hän kertoi olleensa enemmän tai vähemmän aktiivinen katolilainen aina siitä alkaen, kun isä **Frans Voss** SCJ pyysi hänet messupalvelijaksi; hän oli mukana esimerkiksi Juventus Catholicassa ja pohjoismaisessa nuorisotyössä. Jatkuvasti elämän aikana on ollut mielessä kysymys, mitä katolinen identiteetti on? Weissin määritelmä katolisesta kirkosta on "iso laaja moottoritie, johon kaikki mahtuvat ajamaan". Mihinsuutaan katolinen kirkko Suomessa on menossa, jos yli puolet jäsenistä ei ole suomalaisia? Piispa Verschurenin aikana vastaus oli ollut: on osattava suomea ja integroiduttava, mutta entä nyt? Assimilaatio, monikulttuurisuus? Weiss totesi, että tähän ei ole olemassa yhtä vastausta. Kaikki antavat jotakin, kaikki menettävät jotakin.

Mervi Yaghmour on synyperäinen suomalainen, mutta asunut ulkomailla (Venäjällä ja Lähi-Idässä) yli 25 vuotta. Hän liittyi katoliseen kirkkoon Dubaissa ja muutti vuonna 1989 takaisin Suomeen; hänellä on siis kokemusta myös integroitumisesta katoliseen kirkkoon maahanmuuttajana. Yaghmourin mukaan katolinen kirkko Suomessa on "hitaasti lämpiävä".

Yaghmour mietti katolista identiteettiä muuttaessaan Dubaista takaisin Suomeen: löydäkö sieltä katolisen kirkon ja jos en, haluanko edes muuttaa takaisin? Ensimmäiset kaksi vuotta Suomessa olivat uskonnollisesti yksinäisimmät. Yaghmour ei oppinut tuntemaan ketään, kävi messussa ja meni kotiin. Sitten hän päätti mennä kirkkokahveille - eikä sielläkään kukaan puhu mitään. Yaghmour alkoi kuitenkin sitkeästi osallistua retreteihin, seurakunnan tapahtumiin... tässä mielessä kirkko on hänen mielestään "hitaasti lämpiävä". Yhdessä tekemisen kokemus on kuitenkin Yaghmourin mielestä parhaiten ihmisiä yhdistävä tekijä.

Kirkkokahvillakin väki helposti jakautuu ryhmiin. Ulkomailla asuneena Yaghmour ymmärtää tämän: jos kirkko on se kokoontumis-

paikka, jossa on tilaisuus tavata maanmiehiään, hän ei näe pahaa siinä, jos he haluaivat puhua omaa kieltään.

Yaghmour korosti, että tekemisen kautta oppii tuntemaan ihmisiä. Hän toivoi, että ryhmittymät tekisivät asioita yhdessä eikä erikseen, kun kaikki kuitenkin ovat osa katolista kirkkoa Suomessa. Yaghmour toivoisi myös, että Fides olisi enemmän hiippakunnan kanava. Seurakunnat järjestävät tapahtumia usein oman seurakunnan sisällä, jolloin asiat kaatuvat siihen, ettei kiinnostusta riittänyt. Jos asiasta kertoisi laajemminkin, annettaisiin muillekin mahdollisuus osallistua.

Yaghmour totesi, että pari vuotta sitten Espoon ekumeenisella pyhiinvaelluksella isä Heikki Huttunen oli puhunut muukalaisuudesta: yksi merkki kirkon vahvuudesta on se, kuinka se pystyy vastaanottamaan muualta tulevat muukalaiset.

Piispan yhteenveto

Piispa **Teemu Sipon** mukaan kaikista puheenvuoroista ja keskusteluista tuli jollakin tavalla esiin erilaisuus katolilaisena. "Ulkopuolisuus katolisen kirkon sisäpuolella" on aina häntä vaivannut kysymys; päivän kuluessa eräässä keskustelussa hän oli kuullut sille osuvan termin "katoliset orvot", Catholic orphans. Tämä kokemus on ongelma sekä niille, jotka kääntyvät katoliseen uskoon, että katolilaisille, jotka muuttavat Suomeen mutta eivät "löydä kotia" täkäläisestä katolisesta seurakunnasta. On nyt seurakuntien tehtävä miettiä, kuinka tätä voisi korjata.

1970- ja 1980-luvuilla hiippakunnassa ehkä oli enemmän ekumeenista suuntautumista. Nyt ehkä kaikissa kirkoissa ekumeeninen ajattelutapa on vähentynyt, mutta piispan mukaan meillä ei ole syytä olla vähemmän ekumeenisia kuin ennen. "Että he olisivat yhtä" on Jeesuksen tahto. Piispa kannustaa kaikkia ekumeeniseen ajatteluun ja ekumeeniseen toimintaan hiippakunnassamme.

Piispa toivoi, että seminaari kantaisi hedelmää konkreettisesti hiippakunnassa ja seurakunnissa. Terveisiä lähetettiin monelle taholle, Fides, KATT, seurakunnat... Oli myös tärkeää, että joskus on tilaisuus tuoda esiin elämäntekemistä.

Katri Tenhunen

Khrysostomos för oss

Den helige Khrysostomos talar om nåden och konstaterar att nåd inte ges på måfå utan var och en som är värd att få nåd också får nåd. Nåden är inte till sin natur automatisk eller lika för alla. Nåd har alltså ett element av selektivitet som vi själva kan påverka. Vårt sätt att leva och våra individuella beslut beträffande rätt och fel påverkar den nåd som vi får av Gud.

Khrysostomos framför den fria viljans betydelse i allt vi gör. Det är med andra ord i sista hand vi själv som avgör om vi kommer till himmelen eller inte. Helgonet talar om girighet och människans ständiga begär efter mera. Mera ägodelar och mera makt och pengar. Han jämför girigheten med en sjukdom. Han kallar girigheten en "grym sjukdom" som inte kan botas med goda gärningar eller gåvor. Man kan inte köpa sig fri från denna sjukdom.

Aposteln Judas, han som förrådde Jesus, levde och deltog i åtskilliga måltider med honom, han upplevde miraklen som Jesus gjorde. Judas fick ansvarsfulla uppgifter bl.a. var han ansvarig för gruppens kassa och pengar. Men han var inte värdig denna uppgift för han förrådde ju Jesus för pengar.

Helgonet lyfter fram detta skrämmande exempel och drar paralleller med sin tid. Vi måste hjälpa dem som är hungriga, eller fryser. Khrysostomos för jämförelsen längre och konstaterar att de som deltar i den Heliga Nattvarden d.v.s. de heliga mysterierna sätter sig i samma ställning som de som förrådde och mördade Jesus.

Khrysostomos kommer också med andra varningar. Man får inte utnyttja de svaga i samhället och dem som är beroende av en själv och ens beslut. Det är en stor synda att skaffa sig rikedom genom att utnyttja svaga och på sätt skaffa sig rikedom. Det som man på sätt skaffas sig kommer inte till riktig nytta för oss. Ju äldre vi blir desto mindre nytta har vi av denna rikedom som vi ofta skaffat oss genom oärlighet och desinformation kanske också manipulation av data och sanningar. Vårt leverne kanske har gått ut på nöjen, resor och inte minst genom att samla på oss pryglar av olika slag. Allt detta kommer att försvinna. Om vi blir sjuka inser vi dessa sakers och nöjens verkliga oviktiga betydelse för oss.

Helgonet säger att vi borde tänka på rika och mäktiga personer som gått hädan.



Deras öden och bedrifter har försvunnit eller blivit randmarkeringar i en historiebok. Denna rikedom som skaffades ofta på mer eller mindre ohederligt sätt, ofta genom att begå en synd, försvinner men synden och det därpå följande straffet är evigt.

Khrysostomos är cynisk. Han hävdar att de som inte tror också har en plikt i hur de betar sig. Man borde i alla fall behandla svaga väl och med respekt i och med att de också i alla fall är människor och våra lika. Vi borde i alla omständigheter bete oss värdigt och i alla situation försöka ha en känsla av medlidande för våra nästan. Han framhäver att vi inte får behandla våra djur, hundar, katter, hästar etc. bättre än våra medmänniskor. Djur får eller borde inte vara närmare oss än våra medmänniskor.

Helgonet har också synpunkter på skrytbyggen. Man borde inte bygga sådana bara för att tillfredsställa sitt behov att visa sin rikedom eller makt. Hela hans utgångspunkt är att allt detta är fåfänga och kommer knappast att bestå länge, kanske bara en enda generation. Det viktiga för oss är att hålla fast vid det som är bestående och som gäller evigheten. Vi vet faktiskt inte när tiden är inne, när en samhällelig eller personlig katastrof faller över oss. Vi måste ständigt leva ett heligt liv.

Vad har Khrysostomos predikan från 300-talet att göra med vår tids människa? Jag tycker att man kan finna betydande likande fenomen i den

tidens Konstantinopel och vår tids Europa. Vi lever mitt i en ekonomisk och finansiell kris, en kris som inte ännu i större grad berört oss finländare. Vi lever i ett överflöd. Julförsäljningen beräknas vara bättre i år än 2010. Vi behandlar de svaga dåligt. Vi har t.o.m. politiska partier som motsätter sig invandring och hjälp till flyktingar och andra svaga i samhället. Vissa grupperingar har ställt djuren på en högre piedestal än människan. Vi har sjukhus för djur medan människor vår lida. Vi är till den grad bortskämda att vi väljer bort vissa maträtter och äter sådant (närmast kött) som påverkar klimatförändringen och leder till allt högre matpriser som huvudsakligen påverkar de svaga och fattiga i samhället. Vi bränner mat till bränsle (majs till etanol) i stället för att förändra vårt beteende (köra mindre). Vi fortsätter att resa världen runt som påverkar svaga kulturer och klimatförändringen.

Vårt beteende är egoistiskt och på ett indirekt sätt syndigt. Helgonet har rätt. Vi ser endast till våra omedelbara nöjen, vår egen rikedom vilket har lett till förvrängda värderingar.

Om den helige Khrysostomos idag skulle leva i vårt samhälle skulle han verkligen inte mycket behöva ändra på sina texter.

Jan-Peter Paul

Ikon (enligt Rubljovs Treenighet) ägd och fotograferat av artikelns författare.

Meditatio kuolemasta

Kolmas osa

Meidän kotimaamme on taivas.

Minkälaista on elämä? kysyttiin vanhassa koulukirjassa. Vastaus kuului: Kuin kynttilänliekki myrskyssä. Jo pelkkä influenssa muistuttaa meitä siitä.

Runoilija sanoo: Kuolema ottaa puvusta mittaa. Aktiivinen nuori ihminen voidaan temmata pois kesken kukoistustaan, ja viesti saapuu rajuna yllätyksenä. Toinen ihminen, joka sai kukoistaa vuosikymmenet, joutuu näkemään, kuinka hän kuihtuu pois pitkinä yksinäisinä päivinä ja vuosina, jolloin ystävät kaikkoavat.

Me tiesimme alusta alkaen: tämä elämä ei ole pääteasema.

Oma varsinainen henkilöisyydistykseni kertoo kansallisuudesta jossain muualla, taivaassa. Sinne me olemme matkalla, sinne me kaipaamme. Niin kuin Job sanoi: Sinne minä sisimmässäni ikävöin.

Niin kuin sikiö kohdussa, me odotamme syntyvämmä elämään, nähdäksemme Jumalan kasvoista kasvoihin. Me odotamme kulkemista ahtaan portin kautta.

Siispä kuolema on kotiintuloa, pääsyä sikiövaiheesta siihen elämään, johon meidät on tarkoitettu. Vielä nyt me olemme muualta tulleita, vieraita ja muukalaisia maan päällä. Turhautuminen, jota meidän on pakko tuntea, on maahanmuuttajan tai pakolaisen epämukavuutta: sitä, että ei oikein tunne itseään, ei oikein ymmärrä puhetta eikä osaa puhua, ei tiedä tekeekö oikein vai onko ymmärtänyt kaiken väärin.

Jeesus tunsu tämän saman tunteen. Tunteja ennen kuolemaansa hän odotti turhaan tukea lähimmiltä ystäviltaan ja joutui tuskaan ja ahdistukseen. Nyt hän sanoo meille: Älköön sydämenne olko levoton. Uskokaa Jumalaan ja uskokaa minuun. Olen mennyt valmistamaan teille sijaa, mutta tulen takaisin ja noudan teidät luokseni, jotta saisitte olla siellä missä minä olen. Katuvalle ryövärille Jeesus sanoo: Jo tänään pääset minun kanssani paratiisiin.

Siitä hetkestä lähtien, kun jätämme äidinkohdun, alkaa kulkumme kohti kuolemaa. Mutta uskomme vakuuttaa meille, että oma kuolemamme on syntymä, kotiintulo, yhteenkuuluvuutta. Pääsemistä valoon, pääsemistä kotiin, omaksi itseksi tulemistä.

Se on lohduttava ajatus. Kristillinen kuolema sisältää kasvavan yhteenkuuluvuuden. Mikä kuolemassa pelottaa? Sairausten kivut ja vähenevät voimat, pelko vähittäisestä tuhoutumisesta, mutta pahimpana kaikesta: tunne avuttomasta yksinäisyydestä.

Paavali, joka oli kohdannut Ylösnoukseen, vakuuttaa: Vaikka ulkonainen ihmistemme murtuukin, niin sisäinen ihmistemme uudistuu päivä päivältä. Kun tämä meidän maallinen majamme puretaan, Jumalalla on meitä varten taivaassa ikuinen asunto, joka ei ole ihmiskätketty työtä.

Anders Piltz OP

Kirjoittaja on ruotsalainen pappi ja dominikaani, latinisti ja keskiajan-tutkija.



Adresseja kuorineen

Pyhän Haudan ritarikunnan tunnuksella painetuja adresseja punaisella tai mustalla nauhalla sekä Teresa-yhdistyksen adresseja on saatavana Katolisesta tiedotuskeskuksesta 10 €/kpl (postitettaessa 15 €). Adressit ovat tilattavissa Katolisesta tiedotuskeskuksesta, puh. 09-6129470, sähköposti info@atholic.fi, sekä osoitteesta katolinenkirjakauppa.net.

Tapaaminen Jeesuksen kanssa

Viinipuu ja Jeesus (Joh. 15:5-9)

Minä olen viinipuu, te olette oksat. Se, joka pysyy minussa ja jossa minä pysyn, tuottaa paljon hedelmää. Ilman minua te ette saa aikaan mitään.

Joka ei pysy minussa, on kuin irronnut oksa: se heitetään pois, ja se kuivuu. Kuivat oksat kerätään ja viskataan tuleen, ja ne palavat poroksi.

Jos te pysytte minussa ja minun sanani pysyvät teissä, voitte pyytää mitä ikinä haluatte, ja te saatte sen. Siinä minun Isäni kirkkaus tulee julki, että te tuotatte runsaasti hedelmää ja niin osoitate olevanne ope-
tuslapsiani.

Niin kuin Isä on rakastanut minua, niin olen minä rakastanut teitä. Pysykää minun rakkaudessa.

Kommentti

Lapsena perheeni omisti pienen maatilkun ja piti huolta siitä kasvattaen siinä viiniköynnöksiä. Ajallaan viini tuli, ja jaoimme sitä perheen sukulaisille ja ystäville. Pientä kotituotantoa siis. Muistan selkeästi, kun kasvatin pientä viinipuun oksaa ruukussa kotona. Alussa näytti siltä, että se selviytyi hyvin ja kasvoi. Se kasvoi nimenomaan siksi, että ruukussa oli multaa ja että se sai huolenpitoni.

Viininkorjuun jälkeen oli tapana leikata köynnösten pitkät oksat irti. Enoni selitti minulle, että viinipuunkin tarvitsee käydä joskus parturissa. Oksat leikattuina viinipuu kasvaa vahvemmaksi valmiina saamaan lisää hedelmiä. Irronneita kuivia oksia käytettiin sitten tulen sytyttämiseen suonissamme. Se ruokkii

grilliä varten. Miten hieno ja herkullinen grilli!

Ilman Jeesusta ja hänen armoaan emme voi tehdä yhtään hyvää. Joskus ajatellaan olevamme riippumattomia ihmisiä, aikuisia. Ajatellaan, että meillä on riittävän hyvä akku kuten hyvissä tietokoneissa: ilman jatkojohtoa voimme kestää ainakin jonkin aikaa.

Kristillisessä elämässämme emme pysty! Kaikki hyvä tulee Jeesukselta. Sen vuoksi on erittäin tärkeää olla yhteydessä häneen. Pelkästään Häneltä tulee hengellistä bensiiniä, jolla voimme kulkea elämän tietä pitkin. Vaikka meillä olisikin mahtava auto, niin ilman bensiiniä se ei toimi.

Virtaava mahla, joka on Jeesuksen armo, kulkee meidän suonissamme. Se ruokkii

meitä. Tämä armo tulee rukouksesta ja sakramenteista.

Kreikan kielessä "doxa" sana merkitsee sekä kirkkautta että kunniaa. Isä Jumalan kirkkaus on Hänen omaa kunniaansa, joka paljastuu nimenomaan silloin, kun me pysymme Jeesuksen rakkaudessa.

isä Raimo Goyarrola



Lukijoilta

Hitaasti syttyvä hiippakunta ja vaeltavat muukalaiset

Come to see! Take contact! Smile! Say hello! Tulkaa ja puhukaa! Hymyilkää!

Tämän ei luulisi olevan kovin vaikeaa. Kuitenkin juuri kontaktien puute, ihmisten jättäminen yksin ja heidän ohittamisensa näkemättä ja huomioimatta heitä tuli esiin sekä paneelipuheenvuoroissa että vilkkaissa käytäväkeskusteluissa, kun suuri joukko katolilaisia oli kokoontunut Yksi kirkko kaikille -foorumiin 19. marraskuuta Johannes svenska församlingenin seurakuntasaliin. Hiippakunta on kasvanut jatkuvasti, eniten maahanmuuton seurauksena, ja kielten kirjo on suuri.

Pyydytyissä puheenvuoroissa ja haastatteluissa tuli ilmi, että lähes kaikilta lukijoilta on vienyt runsaasti aikaa, joskus parikin vuotta, ennen kuin tämä hitaasti lämpiävä hiippakunta on muodostunut heille kodiksi. Monet tulevat lisäksi maista, joissa sosiaalinen kanssakäyminen on vilkasta eikä kontaktien luominen vieraisiin ole vaikeaa. Silloin suomalainen jähmeys ja halu olla tunkeilematta, tietynlainen ujous vieraiden läsnäollessa koetaan helposti torjunnaksi.

Tunnistan tämän ujuden itsessäni, se on edelleen olemassa, vaikka olenkin yrittänyt juuria sitä pois. Pelko siitä, että lähestymisyrietykset tulkitaan tunkeilemiseksi, vääräksi uteliaisuudeksi, on pitänyt ja pitää suomalaiset, varsinkin vanhemmat suomalaiset, etäisinä. Tuntemattoman vierastaminen, joskus suoranainen pelko, vaikuttaa edelleen, joskin on sanottava, että ainakaan Henrikissä en ole juurikaan sitä havainnut. Tosin suomalaisilla on tapana linnoittautua omaan pöytänsä kirkkokahveilla, mutta niin tekevät kyllä muutkin.

Filippiinien etelä- ja pohjoisosista tulevilla on erilaiset traditiot, ja hekin kokoon-
tuvat mieluiten omiin ryhmiinsä. Mariassa, jossa seurakuntasaleja on käytännössä kaksi, vietnamilaiset ja suomalaiset ovat valinneet omat salinsa. Millään käskyillä integraatio ei onnistu, mutta uskon, että kunhan aikaa kuluu, kirkko alkaa yhdistyä 'suomalaiseksi' katoliseksi kirkoksi. Jo nyt käytännössä esimerkiksi toisen polven maahanmuuttajalasten äidinkieli on käytännössä suomi, vaikka se papereihin on merkitty esim. vietnamiksi. Suomalaisen koululaitoksen piirissä on vaikea olla oppimatta suomea.

Käytäväkeskusteluissa tuli yllättäen ja sangen selvästi ilmi se, että ulkopuolisuuden tunne ei koske vain maahanmuuttajia. Ulkopuolisuutta tuntevat myös suomalaiset käännynnäiset, jotka suhteellisen lyhyen ja usein varsin epätasaisen johdantokurssin jälkeen heitetään keskelle jo vakiintunutta seurakuntaa. Heitä voisi sanoa hengellisiksi maahanmuuttajiksi. He tulevat maahan, jossa on paljon erilaisia perinteitä, tapoja elää ja olla, kiinteitä ryhmiä, joihin on hankala tunkeutua. Tämä tuli ilmi suomalaisten käännynnäisten kertomuksissa.

Mervi Yaghmour, joka oli liittynyt katoliseen kirkkoon kaikista maailman maista islamilaisessa Dubaissa, koki kulttuurishokin palatessaan Suomeen. Huikea ero kahden vähemmistöyhteisön välillä - Dubaissa lämmin ja kiinteä yhteisö, Suomessa hän tuli messuun, istui messussa, lähti kotiin - kukaan ei tervehtinyt, ei kysynyt mitään, ei reagoanut uusiin kasvoihin. Parin vuoden kuluttua alkoi syntyä varovaisia yhteyksiä, ja tänään hän on jo osa seurakuntaa. Mutta alku oli hankalaa, ja olen sen nähnyt monien kirkkoon liittyvien kohdalla.

Joillekin sulautuminen seurakuntaan on helppoa, tässä

on esittelijällä, kummilla, erittäin suuri rooli. Lähes jokainen tarvitsee alkuaikoina opastajaa, joka luotsaa uutta tulokasta katolisuuden metsässä. Oppaan puuttuessa liian moni hiljalleen häipyy pois kuvasta. He pysyvät kirkon jäseninä, mutta heitä ei enää koskaan näy messuissa. Heille katolisuus on yksityisasi-
asia, vaikka sen pitäisi olla yhteisöllinen kokemus kuumumisesta Kristuksen seurakuntaan. Kun puhumme maahanmuuttajista ja integroitumisesta katoliseen kirkkoon Suomessa, emme saa unohtaa tätä pientä ryhmää, joka myös on muukalainen uudessa maassa.

Toinen asia, joka jäi tässä yhteydessä täysin huomiotta on se, että lähes kaikki pappimme ovat myös maahanmuuttajia, muukalaisia vieraalla maalla ja vieraassa kulttuurissa. Monien kohdalla sulautuminen suomalaisuuteen on onnistunut hyvin, mutta myös vastakkaisia kokemuksia on. En tiedä, minkälaista opetusta ja tietoa he ovat saaneet suomalaisesta yhteiskunnasta ja kulttuurista, mutta tuntuu että joskus heidän informaatiokurssinsa on jäänyt varsin pinnalliseksi. Ei ole helppoa tulla täysin katolisesta maasta ja katolisesta ympäristöstä

luterilaiseen maahan, jonka monet uskovat olevan täysin sekularisoitunut. Lehdistöstä ja lööpeista tämän käsityksen saa varsin helposti, mutta ei tarvitse kovin paljon raaputtaa, ennen kuin suomalaisen pinnan alta ilmestyy Jumala. Mutta suomalainen ei puhu uskostaan kovin helposti. Tähän vaikuttivat osaltaan myös Suomen käymät sodat ja sodanjälkeinen ilmapiiri Venäjä-pelkoineen ja hiljaisuuden kulttuureineen. Pyhä oli pidettävä piilossa.

Tilaisuus oli mielenkiintoinen ja sen anti runsasta. Täytyy vain toivoa, että rohkaistumme ottamaan yhteyttä myös vieraisiin, ja että myös nämä vieraat joskus ottaisivat aloitteen käsiinsä ja tulisivat tervehtimään meitä ujoja suomalaisia.

Nämä havainnot koskevat lähinnä Helsingin molempia seurakuntia, muissa seurakunnissa tilanne on jokaisessa hiukan erilainen. Ehkä myös eri seurakuntien maallikoiden, sekä suomalaisten että maahanmuuttajien, pitäisi joskus kokoontua yhteen vaihtamaan kokemuksia ja ajatuksia?

Tuula Luoma

PASTORAL LETTER OF THE BISHOP OF HELSINKI, H. E. TEEMU SIPPO S.C.I. FOR ADVENT

Dear Members of the Diocese,

"Deus Caritas est", "God is love" (1 Jn. 4,8) This is the core of Jesus' message and the most precious treasure of our faith. Just now at Christmas we tend to think of God's love as we celebrate his Son's birthday in the flesh. In the Christ-child God gives us his Son as a gift as if wanting to say: Receive him. The Christ-child is a sign of my love for you and for every person. You are as precious to me as the child of Bethlehem is precious to me."

When we become aware of God's love within us and believe in it, love for our neighbor is spontaneously ignited within us. Christ himself in his life and death was a sign of God's grace, mercy and love. Apostle Paul writes: "The love of Christ urges us." (2 Cor. 5,14). We Christians, who believe in Jesus, cannot be indifferent to another person's life and fate. Our Lord himself identified with insignificant and weak people in a radical way. "Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me." he said; (Mt. 25,40)

Jesus' message about love does not affect Christians only as individuals, but also as community. Paul calls Christians in his letters brothers or God's beloved children. The parish and church are not only faith communities, but also communities of brotherly and sisterly love. In other words Christians are not only joined by faith, but by love. The Acts of the Apostles tell of the early church, when the whole "community of believers was of one heart and mind." (Acts 4,32) Nowadays we rejoice in the sign of peace during the Eucharistic celebration, which from the time of the early church has come down to us as a sign of peace and good will in the parish.

Brotherly love is not, however, only a feeling, but also a thing of action. This becomes clear, among other things, in Paul's letters, which speak of the many different ways of serving in common, sharing and good works. In the letter of St. James we read: "Religion that is pure and undefiled before God and the Father is this: to care for orphans and widows in their affliction..." (James 1:27) Compassion and love were even criteria in the early church for belonging to Christ, the church and the parish. Apostle John writes: Whoever says he is in the light, yet hates his brother, is still in the darkness. Whoever loves his brother remains in the light." (1 Jn. 2,8-9) Jesus himself says "This is how all will know that you are my disciples, if you have love for one another." (Joh. 13:35) This caritas, love of neighbor, is rooted in the

love of God and in his will. It obliges both individual Christians and parishes to live and act through Christian faith by loving everyone—even our enemies.

In the New Testament the word "love" is often nearly of the same meaning as "help". Loving and helping are presented as good works. They do not mean only the giving of alms, but also the complete support of those in distress. Already in the parishes that apostle Paul had founded, collections for the poor were organized. Paul did not consider them as mere signs of brotherly love, but as responses to God's mercy. In this the apostle saw the giving of gifts as a person's gratitude for God and His love. Giving of gifts results in blessings for all, also the giver.

Probably the Church's first caritas collection is told in Paul's second letter to the Corinthians. (You can refer to 2.Kor:9). From that time on, the Church has collected funds as a social responsibility for those in need. Our diocesan Advent collection and Lenten sacrifice are also forms of charitable works from the long tradition in the history of our Church. Collections are organized because caritas belongs as an essential part of the life of the Church.

This year the Advent collection goes to help those suffering from the drought in East Africa. It is a real catastrophe. Our collection goes as emergency help to the area, where the suffering is indistinguishable. Although our collection is relatively small, it can achieve a lot of good. Part of the Advent collection goes to aid the poor emigrants in our parishes.

Caritas is not limited to the worthy organization that bears that name, nor to the two collections every year. All parishes and parishioners are continually called to keep their eyes open to notice the needs and distress of their neighbors. This does not just mean giving money. Many times the best help is to give time to another and listen to him or her. We may also ask ourselves: how can I as an individual build up my parish so that everyone feels comfortable? Are there lonely people, the sick or the elderly, whom I could help?

These days the Christmas crib will be built in the churches and then the figure of the Child Jesus will be put into place. It would be good for us to pause at the Manger and wonder about God's great goodness and thank him for his gifts.

I wish you all a good Advent-tide, and a blessed Christmas.

+ Teemu Sippo S.C.I.
Bishop of Helsinki



English-language catechism for adults

Would you like to become more familiar with the basic teaching of the *Catechism of the Catholic Church*? A study group of English-speaking people meets twice a month at the Studium Catholicum, Ritarikatu 3 b A 4, Helsinki. The study group is open to all those who are interested.

Mondays, 18.30, next meetings: January 9th and 23rd, February 6th.

Contact person: Diana Kaley, 040-7235703 (gsm). Moderator of the group: fr. Antoine Lévy, OP.



Caritas-kuulumiset

ADVENTTIKERÄYS 2011

Itä-Afrikan kuivuuden tuhoista kärsiville
Sampopankki FI7380001270154504, viite/ref. 2231

CARITAS-KAUPASTA HYVÄNMIELIEN JOULUA

Joulukortit, kynttilät, ruusukot, silkkityynynpäälliset, hygienia-
tuotteet ranskalaisesta luostarista.

Saatavana jälleen suosittua luostarissa käsintehtyä
suklaata Espanjasta

15,00 €

- Brandyllä maustettu tryffeli, Bombón de Licor Brandy, 300 gr
- Skotti-whiskillä maustettu tryffeli, trufa al whisky escocés, 300 gr
- Kirsikkaliköörillä maustettu tryffeli, bombón crema de guíndas, 300gr
- Kirsikkaliköörillä ja brandyllä maustettu tumma suklaakonvehti, kirschetas, 250 gr

12,00 €

- Tumma tryffelisuklaa, trufa negra, 300 gr
- Maitosuklaa ja manteli, chocolate y almendras, 300 gr
- Maitosuklaa ja saksanpähkinä, chocolate y nuez, 300gr
- Tumma suklaa ja appelsiini-manteli, chocolate negro naranja-almendras, 300 gr

5,00 €

- Chocolate negro, tumma suklaa, 60% kaakao, 200 gr

3,50 €

- chocolate negro 70%, 85 gr

TUOMAAN MARKKINAT – ST.THOMAS' MARKET HELSINKI 7.12. - 22.12.2011

*Iloista joulua!
Merry Christmas!*

Maallikkodominikaanit järjestävät

Katekismuksen opiskelua

Studium Catholicumissa, Ritarikatu 3.

Seuraava kokoontuminen on lauantaina 17. joulukuuta klo 14-16, ja tutkimme katekismuksen sivuja 206-222. Kevään kokoontumiset ovat lauantaisin 21.1., 25.2., 17.3., 21.4. ja 12.5. klo 14-16. Muutokset ovat mahdollisia ja niistä pyritään ilmoittamaan Fideksessä.

Jokaisessa kokoontumisessa on myös pappi mukana. Oma katekismus mukaan. Tiedustelut: Kaarina Koho, 09-6129479. Uudet osallistujat ovat tervetulleita!



Helsingin seurakuntien johdantokurssi katoliseen uskoon

Johdantokurssin luennot pidetään Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasalissa osoitteessa Pyhän Henrikin aukio 1 (Tehtaankadun ja Puistokadun kulmassa) maanantai-iltaisoin klo 18.30 alkaen.

9.1.2012 kirkkoon liittymisestä kiinnostuneiden tapaaminen seurakunnassa
23.1.2012 Käskyt I
6.2.2012 Käskyt II
20.2.2012 Herran rukous